Bréf til og málefni bæjarstjórnar 1874-1876

Aðfnr. 2225, örk 12

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Það liggur hverjum í augum uppi, að eptir því sem
Reykjavíkurkaupstaður stendur, og fólksmenni er í honum,
því meiri og margbrotnari verða störf bæjarfógetans,
og því síður getur hann sinnt öðrum störfum.
Bæjarfógeta-embættið hefur um lengri tíma verið
sameinað landfógeta-embættinu; en við höfum
það fyrir satt, að hinn fyrverandi bæjarfógeti,
kansellírát Árni Thorsteinson, hafi óskað
að skilnaður á þessum embættum, og talið störf
þau, sem á honum lágu, meðan hann hafði
bæði embættin, ofvaxin kröptum sínum, og að
hann með engu móti gæti leyst þau tvö af
hendi, nje lagt þá alúð við bæjarfógetaembættið,
sem hann sjálfur óskaði, og ætlum við þó, að
allir, sem til þekkja, játi og verði að játa, að
hann hafi verið staktur iðjumaður, og gjört
allt, sem í hans valdi stóð, til að vera sem
greitastur í afgreiðslu málanna. Nú hefur
og stjórnin orðið við þeirri ósk, að greina
þessi tvö embætti hvort frá öðru, og gjöra land-
fógeta-embættið að sjerstöku embætti, og ætlum
við, að ekkert verulegt verði að því fundið;

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

en við xtlum víst, að stjórnin hafi þar eigi vel fyrir sjeð
þörfum Reykjavíkurbæjar, er hún hefur sameinað
bæjarfógeta-embættið í Reykjavík við sýslumanns-
embættið í Gullbringu- og Kjósarsýslu, það sýslu-
mannsembætti, sem er hið örðugasta og starfa-
mesta á öllu landinu, og það er að minnsta
kosti auðsjeð, að ef sameining bæjarfógeta-
embættisins og landfógeta-embættisins er óhagkvæm,
og störf þau, sem þeim embættum fylgja samein-
uðum, eru einum manni um megn, þá klýtur
sameining bæjarfógeta-embættisins og sýslumanns-
embættisins í Gullbringu- og Kjósarsýslu því
fremur að vera óhagkvæm og einum manni
um megn, að reka þau embætti bæði, þar sem
sýslumannsembættið í Gullbringu- og Kjósarsýslu
er svo margfalt annríkara, en landfógeta-em-
bættið. Við það bætist og, að þar sem landfó-
getinn aldrei þarf að fara út úr bænum til
neinna embættisstarfa, og er því ávallt hjer í
bænum, og hver, sem þurftiað finna hann sem
bæjarfógeta, gat ~~ur~~ það, hvenær sem hann
vildi, þá verður bæjarfógetinn nú, þar sem
hann og er sýslumaður í Gullbringu- og Kjósar-
sýslu, opt að fara hjeðan úr bænum í em-
bættiserindum sínum í sýslunni, og vera
burtu opt og einatt marga daga, já, meira
að segja, getur opt verið burtu vikum saman,
og sjá allir, hversu ótækt það er, að bærinn
sje fógetalaus löngum tímum saman.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Sökum þessa óhagkvæma fyrirkomulags getur opt og einatt svo farið, að áríðandi mál, opinber mál, og enda glæpamál verði að bíða langtum lengur en hófi gegnir, og mörgum manni verði talsvert óhagræði að; því að enginn getur heimtað, að bæjarfógetinn sje á tveim stöðum í senn, eða þá vanræki með öllu sýslumannsembættið. Bæjarstjórninni getur heldur eigi staðið á sama, hvort hún geti átt með sjer reglulega fundi, eða að eins svona við og við rjett eptir hentugleikum sýslumannsins í Gullbringu- og Kjósarsýslu, og verði að fresta úrslitum áríðandi bæjarmálefna um lengri og óákveðinn tíma, eða þá, ef bráða nauðsyn ber til fundar, að fá sinn formannium í hvert skipti; því að af því leiðir, að formaðurium verður eigi svo kunnur bæjarstjórnarmálum, sem óskandi er, svo að hann geti gefið fulltrúunum allar skýringar sem með þarf, ef úrslitin eiga að verða svo góð, sem framast er auðið. Þótt hinn nýi bæjarfógeti hafi eigi verið hjer lengi enn, að eins um 3 mánuði, þá hafa þeir annmarkar, sem við þegar höfum talið á sameiningu bæjarfógeta-embættisins og sýslumannsembættisins í Gullbringu- og Kjósarsýslu, þegar optar en einu sinni komið skýrt fram, og munu koma því ljósar fram, sem tímar líða fram; þar sem skipa hefur orðið annan formann bæjarstjórnarinnar, og það optar en einu sinni, og ýms áríðandi mál orðið að bíða um lengri tíma, með því að bæjarfógetinn hefur verið einhverstaðar úti í sýslu í sýslu-málefnum, og eigi langt á að minnast, að núna hefur hann glæpamál til meðferðar, sem beið hans um viku-tíma, án þess að nokkuð væri við það gjört, vegna

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

þess, að hann var suður í Keflavík í öðrum málum, og hefði þó hægleya getað svo farið um þennan tíma árs, að hann hefði eigi komizt eins fljótt heim og hann komst; og þótt hann sje heima, er annríkið svo mikið, að hann með engu móti getur af greitt öll mál svo fljótt, sem þyrfti og ætti að vera.

Það kann að verða sagt, að hann geti tekið sjer löglærðan umboðsmann; en þessu er eigi svo varið; því að í 1. lagi er það, að hjer er eigi ávalt hægt að fá slíkan mann; því að löglærðir menn eru optast engir hjer á lausagólfi, og þótt einhver væri til, þá þyrfti hann að fá viðunanleg laun, að minnsta kosti 800–1000 rd., og ef bæjarfógetinn ætti að borga þau laun úr sínum sjóði; af þeim launum, sem honum eru nú ætluð, þá er auðsjeð, að hann hefði næsta lítið afgangs sjer og sínum til viðurværis; en við ætlum þvert á móti; að fógetaembættið hjer í Reykjavík ætti að vera svo úr garði gjört að launum til, að það sje aðgengilegt fyrir dugleg-an og vanan embættismann, en eigi svo, að engum vilji nýta það, nema ef til vill einhver og einhver, nýskroppinn frá examensborðinu. Við ætlum og víst, að bæjarfógetinn, sem nú er, muni eigi tolla hjer lengi, ef engin breyting verður á embætti hans, og teljum við það illa farið.

Við teljum það brýna nauðsyn, að fá þessu máli kippt í lag sem allra-fyrst; ætlum og, að við berum þar fram ósk bæjarmanna yfir höfuð, er við hjer með ikosum á hina heiðruðu bæjarstjórn, að taka mál þetta til vandlegrar íhugunar, og styðja að því af fremsta megni, að sýslumannsembættið í Gullbringu- og Kjósarsýslu verði sem allrafyrst greint aptur frá bæjarfógeta-embættinu hjer í Reykjavík, og annar maður skipaður í það embætti.

Reykjavík 3. dag nóvemberm. 1874

Hktriðriksson. O Pinsen

Til bæjarstjórnarinnar í Reykjavík.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Uppboðsauglýsing

Það auglýsist hjermeð, að laugardaginn 24. Febrúar þ. á. kl. 12 á hádegi, verður opinbert uppboð haldið í Glasgow á ýmsum munum er teknir hafa verið lögtaki til lúkningar ógreiddum bæjargjöldum. Skilmálar þyrfi sölunni verða birtir á uppboðsstaðnum áður en uppboðið byrjar. —

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík 13. Febrúar 1877.

Jónsson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Uppboðsauglýsing.

Föstudaginn 20. þ. m. kl. 4. e. m. verðr opinbert uppboðsþing haldið hjá bæ Guðmundar Helgasonar syðst í Grjótaþorpi, og verðr þá seldr hæstbjóðendum nýnefndr bær með tilheyrandi kálgarði og lóð Skilmálar fyrir sölunni verða birtir á uppboðsstaðnum áðr enn uppboðið byrjar, og verðr í þeim tekið fram að kaupandinn eigi megi byggja bæinn upp að nýju, og eigi heldr endrbæta hann með aðalviðgjörð. —

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík 2. Juli 1877.

[illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Uppbodsauglýsing

Samkvæmt beiðni hlutaðeiganda og að undangengnum dómi og fjárnámsgjörð verður fimmtudaginn 5. dag júlímánaðar p. á. kl. 1 eptir hádegi opinbert uppboð haldið hjá húsi Teits dýralæknis Sinnbogasonar og verða þar reldir nokkrir munir, er fjárnám hefir verið gjört í fyrir ógreiddri skuld, svo sem „mahogni"-borð, hæginda stólar, strástólar, púlt, spegill í gyltum ramma o. fl.

Skilmálar fyrir sölunni verða birtir á uppboðsstaðnum áður en uppboðið byrjar.

Skrifstofa bæjarfógeta á Reykjavík 26. Júní 1877.

[illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

11.

Skýrsla

um búnaðar ástand í Reykjavík árið 1876.

Nöfn eigenda og heimili	Sálna tal	Kýr og kvígur	Ær með lömbum	Geld ingar	Hestar tamdir	Hross ótamd ir	Ótemj ur	Fiskiskip	Vog 8 ær	Vog 4 ær	minni bátar	Heimabátar 10-8 ær	Heimabátar 6-4 ær	Heimabátar 2 bát.	Athugasemdir
1 Alexius Árnason Skólavörðustíg	4	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	½	(¼ Ludvig)
2 Árni Gíslason sama	9	2	"	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 2½
3 Ása Michaelsdattir Lækjarhat	6	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	"	— 1.
4 ✕Bergur Pálsson Pálshúsum	7	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	1	— " —
5 ✕Bernhöft bakari Ingólfsbrekku	20	2	"	"	8	3	3	"	"	"	"	"	"	"	— 7
6 ✕Bjarni Bjarnason frá Esjubergi	3	2	3	3	4	"	3	"	"	"	"	"	"	"	— 4½
7 Bjarni Oddson Garðhúsum	10	"	"	"	2	"	"	"	"	1	"	1	"	"	— 2
8 Björn Guðlaugsson Bakka	3	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	"	— 1
9 Egill Egilsson Glasgow	5	1	"	"	1	"	"	1	"	"	"	"	"	"	— 1½
10 Egill Gunnlaugsson Straba	6	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	"	— 1.
11 Egill Jónsson Nýjabæ gandvíg	7	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 1
12 Einar Árnason Topptum	4	"	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	— 1
13 ✕Eiyn Bakka á Landakoti	3	2	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 2
14 Einar Jónsson Litla Ingólfsbr.	8	1	"	"	1	"	"	1	"	1½	"	"	"	"	(½ M. Þorfason) — 2
15 ✕Einar Þórðarson prests Stöðlakoti	7	1	"	"	1	1	2	"	"	"	"	"	"	"	— 1½
16 Einar Þorvarðsson á Arnarhóli	5	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	1 húðarklár 1748 ½
17 Erlendur Hannesson Melnum	6	1	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	1	— 2
18 Finnsen H. Lánzhöfðingi Arnarhóli	10	3	"	1	3	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 4½
19 Finnsen C. Póstmeist Austurvelli	7	1	"	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— ½
20 Geir Zoega Jóbúð	16	3	12	"	10	4	5	2	1	"	"	"	1	"	— 12⅓
21 Gísli Björnsson Bakka	5	"	"	"	"	"	"	"	"	2	"	"	"	"	— 2
22 Gísli Jónsson Nýlendu	4	"	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	— 1
23 Guðlaug Jónsdattir Steinum	4	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	"	— 1
24 Guðmundur Bjarnason Vigamót	3	"	"	"	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"	— ½
25 Guðmundur Erlendsson Hlíðarhús	8	1	"	"	"	"	"	"	1	"	1	"	1	1	(½ Pétur Gíslason) 3 — 1½
26 Guðmundr Gíslason Árnanesi	12	1⅓	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	1	— 1

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

22	[illegible]	1														— 1
23	Gudlaug Jónsdattir Steinum	4	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	"	— 1/2
24	Gudmundur Bjarnason Vigamót	3	"	"	"	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"	— 5
25	Gudmundur Erlendsson Hlidarhus	8	1	"	"	"	"	"	"	1	"	1	"	1	1	(1/2 Pétar Gíslason) — 1 1/2
26	Gudmundr Gíslason Ananaustum	12	1/2 NB	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	1	— 1
27	Gudmundr Ingimundsson Laykolti	4	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	1	— 1/2
28	Gudmundr Ingimundss V. Skálholtsstr	5	"	"	"	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"	— 1 5/6
29	Gudmundr Þórðarson Hól	12	"	"	"	1	1	2	"	1	"	"	"	"	1	— 1 1/2
30	Gunnlaugur Halldórsson " Bæ	4	"	"	"	3	"	"	"	"	"	"	"	"	"	(hjá módur sinni) "
31	Gunnlaugur Petursson Oddgeirsbæ	" NB	"	"	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	(1 húðarklár "
32	Gudrún á Bergi	4	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 1/2
33	Gudrún Kristjánsdattir	2	"	"	"	1	1	"	"	"	"	"	"	"	"	— 1
34	Gudrún M. Stephensen Lækjartorg	4	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 1
35	Gudný Möller Austurstræti	5	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 1
36	Hannes Hansson Vaytari	6	"	"	"	1	2	"	"	"	"	"	"	"	"	— 2
37	Hans Jónsson Hlidarhúsastig	6	1	"	"	"	"	"	"	"	1	1	1	"	"	— 1
38	~~H. H. Jónsen~~ Hafnarstræti	1	"	"	"	2	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 1/2
39	Halldór Gudmundss Skólak Tungötu	1	"	"	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 4
40	H. Kr. Fredriksson Skólak Kyrkjubru	11	1	12	4	"	1	2	"	"	"	"	"	"	"	— 1/2
41	Hallgrímur pr. Sveinsson "	8	"	"	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 2
42	Helgi E. Helgasen Hafnarstræti	3	"	"	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 1/2
43	Helgi Hálfdánarson Lækjargötu	14	2-1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 1 1/2
44	Hinrik Gíslason Grænuborg	4	"	"	"	1	1	"	"	"	"	"	"	"	"	— 1
45	Hjaltalín J. Dr. Glasgöf	4	"	"	"	3	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 3 1/2
46	Ingimundr Sigurdson Bakku	6	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	1	(s/o No 87) — 3 5/6
47	Ivar Jónathansson " Seli	5	1 1/2 NB	"	"	"	"	"	"	"	1	1	"	"	1	— 1/2
48	Jóhannes Olsen Hjallhúsi	8	2	"	"	1	1	4	1?	1	"	"	"	1	"	— 5
49	Jóhannessen M. Adalstræti	1	"	"	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 1 1/2
50	Jóhannes Zoega Nyabæ	9	1	"	"	4	"	5	"	"	1	1	"	"	1	— 1
51	Jónassen J. Lækner Lækjargötu	5	1	"	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 1
52	Jónsen Simon Hafnargötu	4	"	"	"	2	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 1/2
53	Jónsen Stingrímur "	1	"	"	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 1 1/2
54	Jónasen Th. Adalstræti	4	1	"	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	
	H. H. Johnson		32	27	7	59	16	26	4	4	14 1/2	6	2	3	9 1/2	

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

	Nöfn eganda og heimili	fólks tal	kýr og kvígur	ær með lömbum	Geml ingar	Hestar tamdir	hross tamd ar	Ökenj ur	fól skips	10, 8 ær ings	6–4 manna för	minni bátar	Ólundbúar. 10–8 ær ing	6–4 m/f	bátf	Athugasemdir
	Flatir		32	27	7	39	16	26	4	4	14½	6	2	3	9½	— 2 ck
55	Jón Árason Skálholtskot	8	1	"	"	"	1	"	"	"	"	1	1	"	"	— 1
56	Jón Árnason Snóp. Skála	7	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 1
57	Jón Björnsson Ánanaustum	6	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	1	— 1
58	Jón Björnsson Sandagerdi	6	"	"	"	"	"	"	"	"	½ 3	"	"	"	"	(½ Jón Hallvarsson sjós ½
59	Jón Guðmundsson Hlíðarhúsum	8	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	1	— 1
60	Jón Gunnundsson Bakkabæ	4	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	"	— 1
61	Jón Gunnarsson Séli	3	"	"	"	1	"	"	"	"	1	1	"	"	"	— 2
62	Jón Halldórsson Sjávargötu	6	"	"	"	"	"	"	"	"	½ 3	"	"	"	"	(Sjá No 58) ½
63	~~Jón Jónsson Lindarbæ~~	4	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	1	" — "
64	~~Jón Jónsson Hlíð~~	1	"	"	"	"	1	"	"	"	1	"	"	"	"	— "
65	~~Jón Jónsson Illugason~~	5	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	1	— "
66	Jón Jónsson niðurs. Austurv.	1	"	"	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— ½
67	~~Jón O. V. Jónsson Hafnarst~~	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— "
68	Jón Oddson Lati Dúkshúsi	9	"	"	"	"	1	"	"	"	"	"	"	"	1	— 1
69	Jón Ólafsson Hlíðarhúsum	11	1	"	"	"	"	"	"	1	1	"	"	1	1	— 2
70	Jón Pálsson Félagsgarði	8	1	"	"	2	1	"	"	"	"	"	"	"	"	— 2 ⅓
71	Jón Pétursson Klasser	16	2	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 2
72	Jón Þórðarson Hlíðarhúsi	5	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	"	— 1
73	Jón Þórðarson Hlíðarhúsum	14	"	"	"	1	1	10	"	"	3	"	"	"	1	— 3 5/6
74	Kristján Jónasen Aðalstræti	6	1	"	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 1 ½
75	Kristján Gíslason Garðum	8	1	"	"	1	"	"	"	"	1	"	"	"	1	— 2 ½
76	Lambertsen G. Aðalstræti	8	1	"	"	3	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 2 ½
77	~~Ludvig Aðalsteinsson Landakoti~~	8	"	"	"	"	1	"	"	"	"	½	"	"	½	(Sjá No 1) — "
78	Magnús Árason Þingholti	5	1	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	1	— 1
79	Magnús Árnason Hlíðarhúsi	5	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	1	— 1
80	Magnús Einarsson Melkoti	5	"	"	"	"	"	2	"	"	1	"	"	"	1	— 1
81	Magnús Guðm. Ánanaustum	4	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	"	— 1
82	~~Magnús Guðmunds Hverg.~~	3	"	"	"	2	"	"	"	"	"	"	"	"	"	(gemlíð 1)
83	Magnús Jónsson Bráðræði	7	3	"	"	"	1	"	"	"	1	"	"	"	"	— 4
	Magnús Jónsson Hlíðarhúsi	5													— 1

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

81	Magnús Gudm. s. Ananaust	4	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	"	— 1
82	Magnús Gudmunds Hrény	3	"	"	"	2	"	"	"	"	"	"	"	"	"	(gamlir 1)
83	Magnús Jónsson Bradrodi	7	3	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	"	— 4
84	Magnús Stefánsson Steinahot	5	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	"	— 1
85	Magnús Stephensen Lækjartorg	1	"	"	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— ½
86	Magnús Torfason Hafnarstr	1	"	"	"	"	"	"	"	"	½ NB	"	"	"	"	(Sjá No 14) ½
87	Magnús Vigfusson Mideli	12	½ NB	"	"	"	"	"	"	"	1	1	"	"	"	(Sjá No 47) 2½
88	Magnús Þorkelsson Grímstudg	14	2	"	"	2	3	3	"	1	"	1	"	"	1	— 6
89	Melstid S. Lector Lækjartorg	8	1	"	"	2	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 2
91	2 Niels Eyólfsson Klöpp	5	"	"	"	1	2	"	"	"	1	"	"	"	"	— 2
90	1 Margret Jónsdatter Pálsbæ	3	"	"	"	1	1	1	"	"	"	"	"	"	"	— ½
92	Nicolaus Jafeths Læknisg.	6	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	"	— 1
93	Ólafur Ámundason Læknisg	1	"	"	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— ½
94	Ólafur Gudlaugs s. Hlidarhus	8	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	1	— 1
95	Ólafur Ólufsson Lækjarhot	8	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	"	— 1
96	Ólafur Steingrímsson Litlasel	2	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	"	"	— 1
97	Pétur Gíslason Ananaust	14	½	"	"	"	"	"	1	"	1	"	"	1	1	(Sjá No 26) 1½
98	Pétur Péturs s. Biskup Austurst	5	"	"	"	3	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 1½
99	Pétur Valgardsson Vegambr	2	"	"	"	1	1	1	"	"	"	"	"	"	1	— ½
100	Randrup Lissali Austurvöll	7	2	"	"	2	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 3
101	Siemsen E. Hafnarstræt	12	2	6	"	2	"	1	"	"	"	"	"	"	"	— 4
102	Sigfus Eimundsson Lækjarg	6	"	"	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— ½
103	Sigurdur Arason Kyrkjugt	11	2 NB	"	"	1	"	2	"	"	"	"	"	1	1	(Kvíldi ur Þernig 2½
104	Sigurdur Jónsson Móakoti	6	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	1	— 1
105	Sigurdr Jónsson Tugthús	7	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	1	— 1
106	Sigurdr Vigfúss Gullsmidr	2	"	"	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— ½
107	Sigurdr Þordars s. Hlidarh	9	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	1	— 1
108	Smith M. Ingolfsbrekku	9	2	"	"	2	"	"	"	"	"	"	"	2	1	— 3
109	~~Steffan Steffansson Midbyli~~	4	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"	— "
110	Sveinn Björnason Sandagerdi	7	2	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	1	"	— 3
		~~2~~	58	33	7	91	29	44	5	7	42	10	3	10	30	

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Nafn eigenda og heimili	Fald-tal	Kýr og kvígur	Ær með lömbum	Geml ingar	Hesta karlar	hross kerl.	Sauð-fénu	Fiskiskip	10-8 ær	6-4 mann	mönn bátar	Óskiptu 10 & eldri	6-4 m.	mann bátar	Athugasemdir
		58	33	7	91	29	44	5	7	42½	10	3	10	30	
111 Sveinn Ingimundss. Skarasöli	3	1	NB	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	1	(kýrin ½ kaupild)
112 Sveinbjörnsen L. Sangata	6	1		"	"	2	"	"	"	"	"	"	"	1	— 2
113 Teitur Finnbogason	4	1		"	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"	— 1½
114 Torberg B. Anton Arnarh.læ	6	"		"	"	2	"	"	"	"	"	"	"	"	— 1
115 Thorsteinsen landfog Lækjartorg	2	2	4	4	2	2	2	"	"	"	"	"	"	"	— 4⅔
116 Torfi Jónss Hakurlæda	6	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"	"	1	— 1
117 Thorstensson Hgr. Kyrkjugötu	1	"	"	"	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"	— ½
118 ~~Jakob Jakobsen Berg~~	"	"	"	"	1	1	"	"	"	"	"	"	"	"	(hestr afnam)
119 Zimsen Chr. Hafnarstræti	5	1	"	"	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— ½
120 Zimsen N. Hafnarstræti	5	1	"	"	2	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 2
121 Þorbjörg Sveinsdóttir Skólavörðust	4	1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 1
122 Þórður Guðm. Grímsstöðum	7	1	"	"	"	2	"	"	"	1	"	"	"	1	— 2
123 Þórður Torfas Lækjarbotnum	4	1	8	[illegible]	"	1	1	1	"	"	"	"	"	"	— 2⅔
124 Þórður Torfason Dýrfinnuhúsum	8	"	"	"	1	"	2	"	[illegible]	1	"	"	"	1	— 2
125 Jón Þorkelss. Rektor Skóla	12	1	"	"	"	"	"	"		"	"	"	"	"	— 1
126 Þórunn Ragnvaldsd.	4	"	"	"	2	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 1
127 Thomsen Dr. Hafnarstræti	1	"	"	"	2	"	"	"	"	"	"	"	"	"	— 1
		67	45	17	106	33	49	5	8	46	10	3	11	35	

Reykjavík dann 28 December 1876

Jón Borgfirðingur. Árni Björnsson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Í sjóð landsins hefir herra bæjarfógeti L. E. Sveinbjörnsson

goldið:

Lífsábyrgðarsjóðsgjald sitt áf. 21. jan. þ. á

27 Kr. 48 a

Fyrir þessum tuttugu og sjö

krónum og 48 aurum veitist því önnur viðurkenning.

Skrifstofu landfógeta yfir Íslandi, 1 dag novbr mán. 1876

[signature]

27 kr. 48 aur.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Í sjóð landsins hefir bæjarfógetinn í Reykjavík

goldið:

Málsforslulaun við hostarétt eptir hæstaréttardómi 30 jan. þ. á. í opinberu máli gegn H. Kr. Fridrikssyni

80 Kr.

Fyrir þessum áttatíu

krónum og – aurum veitist því þridja viðurkenning.

Skrifstofu landfógeta yfir Íslandi, 18 dag april mán. 1877.

[signature]

80 kr. – aur.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Uddrag

Li-s-l-

№ 709

over det Mandskab, som farer med Underskrevne S. J. Nielsen förende
Maalebrev af 30. April 1872, 115,75 Tons Comm. L.

Mandskabet forpligter sig til

1) At möde ombord med sit Töi og Personlig i morgen tidlig
2) At være ovennævnte Captain eller hvilken anden Captain, som maatte ansær
modsigelse hörig og lydig i Alt, hvad der befales i Skibet Tjeneste og til A
3) At forblive ved Skibet, indtil Afmönstring skeer, efter at dette er ankomm
Reisen fra denne Losseplads til Skibets Hjemsted er endt og Skibet forta
ende Hyre da bliver at udbetale os inden 6 Dage – Alt dog med Forbeh
1866 §§ 22 og 23 omhandlede Tilfælde –
4) Ei paa Reisen at gjöre Fordring paa ydeligere Forstrækning paa Hyren, e
saadant efter Loven af 23. Februar 1866 skal finde Sted.
5) Ikke at medtage Varer til Forhandling

Saafremt Tvistigheder opstaae i Udlandet mellem Skibsföreren og
til, om de ere Indlændinge eller Udlændinge, være forbundne til at hen
sig hans Kjendelse paa den maade, som i §§ 4 og 6 i Forordn. af 4. Aug.
og paakjende ved de danske Domstole forbeholdes. – Hvor ikke anderled
skibe m. v. Reglen for Forholdet imellem Captainen og Mandskabet — M
tillige som Qvittering for Modtagelsen af det ved Enhvers Navn an

Stilling ombord Charge	Fulde Navn	Födested	Födselsaar	Angivelse af den Reise, til hvilken Mandskabet er antaget	For Maaneden	Naar Maaneden begynder at dreie	Vi Underd at være for Overeensste det paa d An förte dit med b
Ungmand	Snorri Tomasson	Island	1842	Bergen og Vedere til Skibets Hjemsted	20	22/8-76	

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

2

-5-1-e

...rende Skonn. Nancy hjemmehörende i Kjöbenhavn og drægtig, efter

...tte ansættes i hans Sted, eller hvilken Anden, som Commandoen betroes, uden
...og til Rhederiets Tarv, saavel tillandssom tilvands —
...ankommen til en dansk Havn og der er udlosset, eller, om forlanges, efterat
...bet fortöret, hvorefter Opsigelse kan skee fra begge Side og til den tilgodehav-
...d Forbehold af Mandskabets Ret til at forlade Skibet i de i Lov af 23. Februar

...Hyren, end hvad der er betalt ved Udgaaende, undtagen i de Tilfælde, hvor

...ren og Mandskabet, skulde saavel Skibsföreren som Folkene uden Hensyn
...at henvende sig til en dans bensul, hvor en saadan er ansat, og Undergive
...f 4. August 1824 er bestemt, dog at Retten til at lade Sagen undersöge
...anderledes er vedtaget, bliver Loven af 23. Februar 1876 om Disciplin i Handels-
... — Mandskabets Underskrift paa nærværende Skibsbemandingsliste gjælder
...vn anförte Forskud paa Hyren. —

...den ...der ...ie	Vi Underskrevne erkjende at være forhyrede i Overensstemmelse med det paa denne Liste Anförte og stadfæste det med vor Underskrift
...76	

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

For de i denne Liste anførte 5 Mand forbinder jeg mig til ved min Hjemkomst efter Skibet Oplægning at gjøre den i Indmelderings anordningerne befalede Rigtighed, ligesom jeg erkjender at bemeldte 5 Mand ere forhyrede i Overensstemmelse med det paa denne Liste Anførte.

J. J. Nielsen
Skibsfører

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Laurus Edvard Sveinbjörnsen
Byfoged og Notarius publicus i
Reykjavik Kjöbstad

Gjör vitterligt: at Aar 1876 den 29. April kl. 5¼ Em.
var notarius publicus i Reykjavik Kjöbstad,
Byfoged L. E. Sveinbjörnson tilstede ombord
i Skibet Marie Auguste fra Hamborg, dr. 146
Tons, liggende paa Reykjavik Havn, med Not-
arialvidnerne Björn Jonsön og Arni Björnsön,
for efter Begjæring af Kjöbmand Conrad C.
Siemsen af Reykjavik, i Skrivelse af D. D.
der fremlægges saalydende. -

№ 1

Da der i Dag af den Ladning der opskibes til
mig fra Skonnerten Marie Auguste Skipper Voss, som
ankom hertil den 26. dennes fra Hamborg, er
Udskibet en deel Varer, som er stærkt beska-
diget af Savand, saasom malet Cichorie, kandis
i Tönder og Kasser, Mel i Sække, og jeg
befrygter at der vil vise sig endvidere mere
beskadigelse som de hertil bestemte Varer,
anmoder jeg herved Hr Byfogeden som
Notarius publicus at begive dem til ovenbe-

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

meldte Skibsfører Voss, nu med sit Skib her paa Havnen, og der paa mine Vegne nedlægge en Höitideelig Protest imod at Skibets Ladning afleveres i beskadiget Tilstand, ligesom ogsaa paa mine Vegne og vedkommende Afladers Vegne reserverer mig Ret til fuldstændig Skadeserstatning for den beskadigelse der befindes paa Varerne, og alt muligt derfra hidrörende Tab i alle Maader Skadesløs, for ovennævnte Skipper. Assurandörne Rhedere, eller hvem helst anden denne Sag maatte angaa.-

Udskrift af det passerede udbeedes medfølgt beskrevet in forma.-

Reykjavik den 29. April 1876

Ærbödigst
Edvard Siemsen

Til
Byfoged L. E. Sveinbjörnsson
Notarius publicus i
Reykjavik

Fremlagt for Reykjavik Kjöbstads Notarialret d. 29. April 1876. ——

L. E. Sveinbjörnsson

at anmelde Protest for Føreren af bemeldte Skib Capt. Voss mod Assurandeurerne og Rhederne af dette Skib, eller hvem andre denne Sag maatte angaa, til fuldstendig

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Skadeserstatning, for al den Beskadigelse, der befindes paa Varene. Thi nedlægges herved paa Consul Siemsens eller vedkommende Afladers Vegne höjtideleig Protest mod Skipper Voss, vedkommende Assurandeuren, Rhederе eller hvem anden denne Sag maatte angaa, med at Skibets Ladning afleveres i beskadiget Tilstand og reserverer Consul Siemsen eller Afladeren Ret til fuldstændig Skadeserstatning for den Beskadigelse, der befindes paa Varene, og alt muligt derfra lidsörande Tab i alle Maader Skadesløst. Forretningen sluttet. – Retten hævet. –

L. E. Sveinbjörnsson

Vidner:
Björn Jónsson
Árni Björnsson

Dets til Bekræftelse under min Haand og Embedssegl.

Sveinbjörnsson

Gebyhr:
Udskrift 1 Ark – a. 50 c
Bekræftelse og Segl – a – 41 –
– a – 91 c –

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Med Diana skal jeg have

960 Pottet Spiritus

M. Smith

d 28 Aug: 74.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

P Diana: Mg NOH

1 Kg med 35 Flask Vein

Ni

1 Tönde Spirituoso 129 Pott

2 Kurve Vein paa Flaskan. 24 Flaskan

1 Kasse do do — 100 Flask.

~~1 Kasse do do~~ 288.

Rvsd 28/8 1874

[illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

NOTA

Herr .....

fra .....

1707 Pt. Lerendrisin.
480 " Rom.
2187 Pt. i Alt
med Diana for
H. Thomsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Diana 26/6-74.

Toldseddel:

a	7 Tdr. Brenn. hold.	— 840 Pt.	×
b	1 Td. 4 Fade	— 1827 Pt.	×
c	1 Anker Vin	— 40 —	×
d. M.S.	1 Fad Spirit.	— 476 —	×
e pcr	1 —	— 514 —	×
f	1 —	— 532 —	×
g HM.	1 —	— 444 —	×
h ST.	12 Tdr.	— 1428 Pt.	×
i	1 Kg = 100 Gl. à 3/4 Pt.	100 —	×
k	1 — = 35 —	— 35 —	×
l	1 Td. Spir. hold.	129 —	×
m NB.	2 Fade à 4 Gl Br.	— 64 —	
n	1 Anker Vin	— 40 —	×
o	1 Anker = 5 Pth.	= 40 —	×
p	2 Kg Vin à 12 Gl. à 3/4	= 24 —	×
	~~Thee~~ fra Empf.		
	anfinder af Capthin.		
f	12 Gall. Whisky à 5 Rigsdaler	= 56 Pr.	
		= 6589 Potth.	

Manifest.

× h.	5 — Tdr. Brenn.	Simonsen	
	5 — " "	— "	
	2 — " Rom	— "	
× b.	4 Fade Brv.	Thomsen	14 Jl.
×	1 Fad Rom = 3 Tdr.	— "	
× l.	1 Td. Spir. —	Hartkens Hdel.	
× p.	2 Kg Vin	— "	
× i	1 Kg "	— "	
× k	1 — "	— "	
× m.	1 Anker "	— "	
× c	1 Anker Vin	~~Smith~~	??
= × a)	8 Td. Brenn	M. Smith.	
× d.	1 Fad Rom (4 Td.)	— "	
× e)	1 Fad Brv. (5 Td.)	Ch. Simon, Hfj.	
× f)	1 Fad Brv. (5 T)	— "	
× g.	1 Anker Vin 40	Bernhöft	

Smith. =	1476 Potter.	1436 (40)	1560	1436
Thomsen =	2151 — a	2187	2040	2187
Simonsen =	1428 — a	1428	1428	1428
Chr. Lim. Brv.	328 — a	288		328
Chr. Lim. Hfj. =	1046 — a	1046	1046	1046
Bernhöft —	40 —	40	40	40
Jürgensen	56 — a	56		56
	= 6589 Potter.	6481		6521

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Seltjarn 1875 40 Kr 41
1 — 66
42 — 07

= 63.29
9 — 51
19 01
9 51
22 17
9 51

262) 4207 (16 5/6
262
1557
1325
232 | 116 | 58 | 29 | 10 = 5
262 | 130 | 66 | 33 | 12 = 6

1587 15 5 1
1572 262 87 17

Grimur Olafsson Holmi	22	=	3 — 48	= 3.52	= 3.53 = 3
B. Sveinsson Elleder	25	=	3.96	= 4.10	= 4.02
O. Olafsson Vatns	30	=	4 — 65	= 4.80	= 4.82
Arni Jonsson Breidh.	10	=	1 — 55	1 — 60	= 1 — 60
~~Sigurdur Porleifsson~~					
Porst. Porstensson Kvar	10	=	1 — 55	— 1 — 60	= 1 — 60
Sig. Porleifsson —	6		" — 93	= " 96	= " 96
Magnus Gudm. Degr	12	=	1 — 86	= 1 — 92	= 1 — 93
Ivar Gudm. Kopar	12	=	1 — 86	= 1 — 92	= 1 — 93
Jon Einarsson Skeld.	7	=	1 — 09	= 1 — 12	= 1 — 12
Erl. " —	10	—	1 — 55	= 1 — 60	= 1 — 61
Sigurdur Hjalfsson	20	—	3 — 10	= 3 — 20	= 3 — 21
Pall i Ness	6	—	" 93	= " 96	= " 96
Olafsson	11	—	1 — 70	= 1 — 76	= 1 — 77
Brynjolfs	19	—	2 — 94	= 3 — 04	= 3 05
M. Steph.	20	—	3 — 10	= 3 — 20	= 3 — 21
Sig.	12	=	1 — 86	= 1 — 92	= 1 — 93
Einar Sleppsson	18	=	2 — 79	= 2.88	= 2 — 89
Joh. Bust	12	=	1 — 86	= 1 — 92	= 1 — 93
			40 — 76	41 — 02	42 — 07

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Grundarst. 1875 90 Kr.

Jón Oddsson Lúsinn	26	= 17-59	= 17,42	= 17-40	= 9-40	
Einar Sæmundsson Stóranýja	12	= 8-12	8.04	= 8-03	= 4-34	
Guðm. Hannesson Bala	11	= 7-45	7-38	= 7-37	= 3-97	
Haflidi Jónsson Hæpi	7	= 4-75	4-70	= 4-69	= 2-54	
Sæm. Jónsson Jaðgerð.	12	= 8-12	8-04	= 8-02	= 4-34	
Einar Jónsson Garðh.	26	= 17-59	17-42	= 17-40	= 9-40	
Valg. á Hísatöptum	30	= 20-30	20-10	= 20-07	= 10-85	
Sira Eyrbjörn Stad	9	= 7-09	7-03	= 7-02	3-17	
	133	9000	67 41.01	90-13	90.00	48-01

798
1020
931

99 | 45 | 22 | 11
136 | 68 | 34 | 17

1

26
11
26
26
17) 286 (17
17
116

67
26
402
134
1742
17
1759

12
11
12
12
17) 132 (8
6

12
12
132
67
26
402
134
1742

703

8-12
67
7.45

5

77

469

67
12
134
67
804

36
30
20
67 1080
30

5
67
30
2010

30
30
17) 330 (
17
160
153

20
67
30
2010

30
30
230

20
17
340

26.665

5706 x 4 = 22824

1875 (Skyrdi 74) 140 Kr. — alli 1875

Einar Þorláksson Hvassahraun	(18)	11-52	= 11-51	= 6-51 1	= 6-52
Ól. Ögmundsson — " —	(6)	3-84	= 3-83	= 2-17 1	= 2-18
Stefán Pálsson Minni-Vatnsl.	(10)	6-40	= 6-40	= 3-61 1	= 3-62
Jón Þorkellsson Flekkurit	(12)	7-68	= 7-68	= 4-34	= 4-34
Guðm. Ivarsson Brunnast.	(18)	11-52	= 11-51	= 6-51 1	= 6-52
Gísli Ivarsson Skjaldakot	(6)	3-84	= 3-83	= 2-17 1	= 2-18
Jón Waage Stóruvöga	(6)	3-84	= 3-83	= 2-17 1	= 2-18
Jón Breidfjörð	(24)	15-36	= 15-35	= 8-68 1	= 8-69
Klemens Þórðarson Stapakot	(6)	3-84	= 3-83	= 2-17 1	= 2-18
Asbjörn Ólafsson Innri-Njarðvík	(20)	12-80	= 12-79	= 7-22 1	= 7-23
Sjeturr Bjarnason Hakot	(12)	7-68	= 7-67	= 4-34 1	= 4-35
Arinbjörn Ólafsson Tjarnarkot	(20)	12-80	= 12-79	= 7-22 1	= 7-23
Jón Magnússon Narfakot	(18)	11-52	= 11-51	= 6-51 1	= 6-52
Magnús Ásgrímsson Bolafótur	(6)	3-84	= 3-83	= 2-17	= 2-17
Gunnar Gunnarsson Ytri-Njarðvík	(6)	3-84	= 3-83	= 2-17	= 2-17
Jón Pjetursson Hiskuldarkot	(11)	7-04	= 7-03	= 3-97 1	= 3-98
Arsæll Jónsson — " —	(12)	7-68	= 7-67	= 4-34 1	= 4-35
Björn Jónsson Þórukot	(8)	5-12	= 5-11	= 2-89	= 2-89
	219	140-16	140-00	79-16	79-02

219 | 14000 | 64
1314
860
876

Rosmhe 18 74/75 - 107.43 — alli 1875

~~Eyvinder Pálsson Stafnes~~

Arni Gíslason Hvalsnes	(6)	= 2-49	= 2-50	= 2-17	= 2-17
H. Brynjólfsdóttir Nesjum	7	= 2-90	= 2-91	= 2-54	= 2-54
Steingr. Jónsson — " —	6	= 2-49	= 2-50	= 2-17	= 2-17
Jón Jónsson Fuglavík	20	= 8-29	= 8-30	= 7-22 1	= 7-23
Páll Pálsson Býjaster	10	= 4-14	= 4-15	= 3-61	= 3-61
Snorri Snorrason Býjaster	9	= 3-73	= 3-74	= 3-16 1	= 3-17
Sveinbjörn Þórðarson Sandgerði	20	= 8-29	= 8-30	= 7-22 1	= 7-23
Einar Pálsson Lutjubol	34	= 14-09	= 14-10	= 12-29 11	= 12-31
Helgi Helgason Lambast.	21	= 8-71	= 8-72	= 7-58 1	= 7-59
Sein Sigurðr Utskalum	70	= 29-02	= 29-02	= 25-30 1	= 25-31
Helgi — " — — " —	13	= 5-39	= 5-39	= 4-70 1	= 4-71
Magnús Þórarinnsson Mithus	8	= 3-31	= 3-31	= 2-89	= 2-89
A. Þorvaldsson Meiðarbodum	16	= 6-62	= 6-62	= 5-79 1	= 5-80
Halldór Halldórsson Stórihólmur	9	= 3-73	= 3-73	= 3-16	= 3-16
Ómus	10	= 4-14	= 4-14	= 3-61	= 3-61
		107-34	107-43	93-41	= 93.32

259 | 107.43 | ~~41~~ 41 5/11
1036
383
259
124 | 62 | 30 | 15 | 5
258 | ~~129~~ 130 | 66 | 33 | 11

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Grindárk 1874. 133 Kr.

Ingveldur Hannesdóttir	40	= 64	= 63.05	= 63.47	= 63.29
Jón Jónsson Suðurkot	6	= 9-60	= 9-47	= 9-53	= 9.51
Einar Sæmundsson Stóranýjabæ	12	= 19-20	= 18-92	= 19-04	= 19.01
Guðmundur Hannesson Bala	6	= 9-60	= 9-47	= 9-53	= 9.51
Einar Jónsson Gardhúsum I	14	= 22-40	= 22-07	= 22-22	= 22-17
Valgerður Hiesatoptum	6	= 9-60	= 9-47	= 9-53	9-51
	84	134.40	132.45	3.32	.96

84 | 13300 | 1.60
84
490
504

1.40

Grindárkur 1873 : 18 Kr.

1873

Ingveldur Hannesdóttir Krisnúk	34	= 8.44	= 7.34	= 7.38
Einar Sæmundsson Stóranýjabæ	9	= 2-21	= 1-94	= 1-95
Guðm. Hannesson Bala	18	= 4-42	= 3.88	= 3-90
Einar Jónsson Gardhús	9	= 2-21	= 1-94	= 1-95
Valg. Hiesatopt	13	= 3-19	= 2-80	= 2-82
	83	24 2/3 .47	17.90	18.00

83 | 1800 | 24 2/3
146
340
292
48 | 24 | 12 | 6 2
54 72 | 36 | 18 | 9 3

21 3/5

92

83 | 1800 | 21
166
140
83
57 | 19 | 9 3/5
83 | 28 | 15

252
5
257

24 2/3
34
96
72
816
29
844

68
29
280 7
221
24
13
72
24
312

102
20
534
21
34
8
68
714

198 | 1350 | 6 9/11
1188
162 | 81 | 27 9
198 | 99 | 33 11

n) 180 | 16

1872 : 13.50

Ingveldur Hannesdóttir Krisnúk	42	— 2.57	= 2-64
Einar Sæmundsson Stóranýjabæ	12	— " 82	= " 84
Vigfús Guðnason Litlanýjabæ	6	— " 41	= " 42
Guðm. Hannesson Vigdisarvollum	20	— 1-36	= 1-38
Jón Jónsson Hranni	12	— " 82	= " 84
Jón " Jiorkótl	7	— " 48	= " 49
Hermann Jónsson Rudlunga	6	— " 41	= " 42
Ámi Einarsson Klippi	6	— " 41	= " 42
Hafliði Jónsson Hopi	12	— " 82	= 84
Sig. Sigurðsson "	6	= " 41	— 42
Sæm. Jónsson Jáing	6	= " 41	— 42
Guðm. Bjarnason Fangerdant	12	= " 82	= 84
Einar Jónsson Gardhús	17	= 1 16	= 1-18
Valg. á Hiesatopt	20	— 1 36	= 1-38
Margrjet Storag	8	— " 54	= " 55
Magnús Bergur Mratót	6	— " 41	= " 42
	198	13.21	13.50

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

To all to whom these Presents shall come,

KONGL. DANSK GENERAL CONSULAT I LIVERPOOL

WE, The undersigned Officers of Her Majesty Queen Victoria,
in the Port of Liverpool
in the City or Town of Liverpool
send greeting

WHEREAS the Vessel called the "Nancy"
whose Master is L. H. Bay
is about to sail from the said Port of Liverpool
on this 31st day of July in the Year of our
Lord Eighteenhundred & seventy five and from thence for
Iceland and other places beyond the Seas,
with 6 Persons on Board including the said Master.

Now, Know ye that We, the said Officers, do hereby make it known to all Men, and pledge our faith thereunto, that at the time of granting these presents, no Plague, Epidemic Cholera, nor any dangerous or contagious disorder exists in the above Port or Neighbourhood. In testimony whereof We have hereunto set our Names and Seal of Office, on the Day and Year aforesaid.

Forevist
Kongl: Danske General Consulat
Liverpool den 31 Juli 1875
[illegible]

Given in the Custom House of the
Port of Liverpool
on the 31 *day of* July
in the Year of our Lord 1875

Rob M Green
Pro Collr

COLLECTOR H.M. CUSTOMS LIVERPOOL

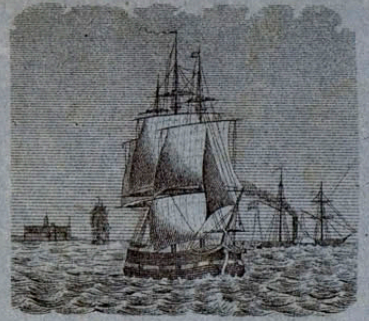
No. 11.—Bill of Health (English).

(30 rms 12 | 74 – H & S 5574)

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

52



Jeg J. U. A. Holm af Kjøbenhavn Skipper paa Skibet, kaldet Damp Diana hvormed jeg nu ligger her for at seile til Reykjavik hvor min rette Loopplads skal være, tilstaaer at have modtaget under Dækket i forbemeldte Skib af Herr J. R. F. Lefolii

* L S 1 Piedestal i Maatte 9 Cubikfod

J. L. 13 Stg } Jern-Stöbegods v. 400 ℔ Br.
1 Kaiser } c. 6 Cubikfod

under hosstaaende Mærke i god og forsvarlig Stand for, efter lykkelig fuldendt Reise at levere Alt i samme Tilstand til Herr Lyfoged Sveinbjørnsen eller Ordre Fragten er betinget

efter Taxt.

og Havarie efter Søbrug. Til Sikkerhed for Opfyldelsen af Ovenmeldte indestaaer jeg med min Person, Formue, Gods og forbemeldte Skib med alt dets Tilbehör, og har til den Ende underskrevet 3 ligelydende Connossementer. Naar et er opfyldt, ere de andre ugyldige.

Kjøbenhavn den 6 Novbr. 1874

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

378
448
826 — 8vo 581

Borger
[illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ma... Dit... I Olsen bound

Shippe...

Ichr Ha...

Captain's Copy

88 Tons best mixed salt in bulk

NCH 1/3 = 3 bales Italian Hemp.

Shipped, in good order and condition, by I. Chr. Hansen & Co. of LIVERPOOL, in and upon the good Ship or Vessel called the "Dito" whereof I. Olsen is Master for this present Voyage, and now lying in the Port of LIVERPOOL, and bound for Reykjavik

Eighty-eight Tons best mixed salt in bulk

Three Bales Italian Hemp

being marked and numbered as per margin; and are to be delivered, in the like good order and condition, at the aforesaid Port of Reykjavik (all and every the Dangers and Accidents of the Seas and Navigation, of whatsoever nature and kind, excepted), unto

Factor Chr: Zimsen

or to his Assigns; he or they paying Freight for the said Goods,

Owners Property

With Average accustomed.

In Witness whereof, the Master or Purser of the said Ship or Vessel hath affirmed to three Bills of Lading, all of this tenor and date; one of which Bills being accomplished, the rest to stand void.

Dated in LIVERPOOL, this first day of June 1875

Rockliff Brothers, Steam Machine Printers, 44 Castle Street, Liverpool.

Liverpool 2 June ...

P.G.C.P. R. Jacobsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

lest of the danish schoo
from Liverpool to Re

	Description o
& Co	88 Tons of mixed m 3 Bales of Italian

Liverpo

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

...lest of the danish schooner "Dito" captain J. Olsen bound from Liverpool to Reykjavig

	Description of Cargo	Consignees	Residence	Value
& Co	88 Tons of mixed rough Salt	Chr Ziemsen	Reykjavig	£ 70
	3 Bales of Italian Hemp	do	do	25
			£	95.

Liverpool 2 June 1875

Chr Hansen & Co
Johannes

Forvinigt
Kongl Danske Generalconsulat
Liverpool 2 June 1875
P.G.C. R. Jacobsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Manifest

In Bulk
168 tons of Salt
50 Empty Barrels
2 Bales of Hemp.

Shipped in good order and condition, by W. O. A. Rowe
of LIVERPOOL, in and upon the good Ship or Vessel, called the Elisabeth
whereof J. H. Hansen is Master, for this present Voyage, and
now lying in the Port of LIVERPOOL, and bound for Kjöbenhavn & other
port in Iceland.

One hundred and sixty eight tons of Salt.
Fifty Empty Barrels.
Two Bales of Hemp.

being marked and numbered as per margin; and are to be delivered in the like good order
and condition at the aforesaid Port of Kjöbenhavn & other ports (all and
every the dangers and accidents of the Seas and Navigation, of whatsoever nature or kind,
excepted,) unto Order.
or to — Assigns; he or they paying Freight for the said Goods

with Average accustomed. In Witness whereof the Master or Purser of the said Ship
or Vessel hath affirmed to three Bills of Lading, all of this tenor and date one of which
being accomplished, the rest to stand void.
Dated in LIVERPOOL, this 3rd day of June 1876

Forevist
Kongl. Danske Generalconsulat
Liverpool 3 Juni 1876

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Manifest
of Cargo
for Reykjavik

168 tons Salt
50 Empty Barrels
2 Bales of Sheeting

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Manifest

of Cargo per "Elisabeth" Capt. Hansen
for Kjeblevig, & other ports in Iceland.

168 tons Salt.	£ 105 —
50 Empty Barrels.	9 —
2 Bales of Hemp.	7 —

Liverpool 3 June 1876.

J. W. T. Lowe.

G. C. Kaft

Forevist
Kongl Danske Generalconsulat
Liverpool d 3 Juni 1876
[illegible]
[illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavikur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Skibet , Skipper

drægtigt Tons, har at betale i Havneafgifter:

	Rd.	Sk.
1. Havnepenge, à Sk. pr. Ton		
2. Lygtepenge for Nætter, à Sk. pr. Nat		
3. Oplægningspenge for Dage, à Sk. pr. Ton daglig		
4. Ballastpenge, à Sk. pr. Ton		
Tilsammen . .		

Reykjavík Byfogedkontor, den 187

Ovenstaaende Rd. Sk. ere indbetalte i Havnekassen, hvorfor herved **prima** qvitteres.

Reykjavík, den 187

Rd. Sk.

Havnekasserer.

Skibet , Skipper

drægtigt Tons, har at betale i Havneafgifter:

	Rd.	Sk.
1. Havnepenge, à Sk. pr. Ton		
2. Lygtepenge for Nætter, à Sk. pr. Nat		
3. Oplægningspenge for Dage, à Sk. pr. Ton daglig		
4. Ballastpenge, à Sk. pr. Ton		
Tilsammen . .		

Reykjavík Byfogedkontor, den 187

Ovenstaaende Rd. Sk. ere indbetalte i Havnekassen, hvorfor herved **secunda** qvitteres.

Reykjavík, den 187

Rd. Sk.

Havnekasserer.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

CUSTOMS MANIFEST.---Port of Newcastle-upon-Tyne.

Manifest *of a Cargo Shipped on Board the* British Brig "Sharons Rose" *of* Whitby Harrison *Master, for* Reikjavik (Iceland)

The Master or Owner of every Ship in which any Goods shall be Shipped for Exportation, shall, by himself or his Agent, within six days after the final clearance Outwards of such Ship, deliver to the proper Officer of Customs a Manifest of all Goods so shipped, under a Penalty of £20.

SHIPPERS.	Marks.	Nos.	Number and Description of Packages.	QUANTITY AND DESCRIPTION OF GOODS.	Tons.	Cwts.	Qrs.	Lbs.	CONSIGNEE.	VALUE. British. £	s.	d.	Foreign. £	s.	d.	REMARKS.
L. Barry French Consul Newcastle				One Hundred and Twenty Two Chaldrons of Steam Coals	323	6	"	"	Order							

Forwarded
Newcastle on Tyne
9 April 1877
p. Th Barries
Vice Consul
[illegible]

I hereby declare that this Manifest represents the whole of the Cargo exported in the above-named Vessel.

Dated in Newcastle-upon-Tyne, 9th April 1877.

Edward Harrison

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Shipped in good order and well conditioned by The French Consul
in and upon the good Ship called the Sharons Rose
whereof Harrison is Master for this present Voyage
and now riding at Anchor in the River Tyne and bound for Reikjavik
to say
Three hundred and twenty
three tons six cwts of West Hartley
Main Coals and are to be delivered in the like good order
and well conditioned at the aforesaid Port of Reikjavik (the Act of God
(the Queen's Enemies, Piracy, Fire and all and every other dangers and Accidents of the Seas Rivers & Navigation of what nature & kind soever excepted)
unto order
or to Assigns he or they paying Freight for the same with other conditions as per
Charter Party

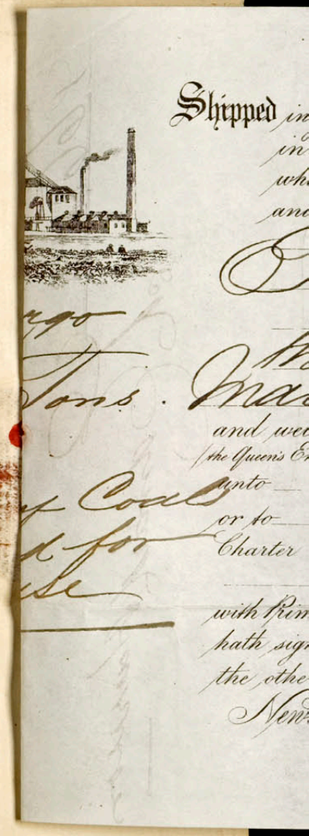
with Primage & Average accustomed In Witness whereof the Master or Purser of the said Ship
hath signed 4 Bills of Lading all of this Tenor & Date one of which being accomplished
the others to stand void.

Newcastle upon Tyne April 5th 1877

Weight unknown 5 R E Harrison

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1
99
10
594
99
1584
37
10
198
33
5428


Shipped in
in
wh
and
rgo
Tons. Ma
and we
(the Queen's E
unto
of Coals
or to
d for
Charter
se
with Prim
hath sig
the othe
New

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Received on account of Freight the sum of

Sixty six Pounds — Shillings

and — Pence, including Interest & Insurance

£66.00

Edward Harrison

Foreviist
i det Kongl Danske
vice Consulate
Newcastle on Tyne
9 April 1874
p Th Barnes
vice Consul
W J Lumsden

KGL. DANSK VICECONSULAT I NEWCASTLE

Agent to the Owners
of West Hartley Colliery, in the County of Northumberland,
hereby certifies that the Ship
has on board a cargo of Coals from the said colliery, of the
best quality which it produces for Steam purposes fresh wrought,
properly screened and made as free from dust as possible.
Newcastle on Tyne.
18

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

155

Guðrún Vigfúsdóttir
Hanleyti

Þinggjöld vorið 1876

	vætt.	fisk.	kr.	aur.
Tíund				
Gjaftollur				
Skattur				
Manntalsfiskur				
Lögmannstollur . . .				
Alþingisgjald				
Jafnaðarsjóðsgjald . .				
Spítalagjald				
Skólagjald	—	—	—	2
Samtals				02

Manntalsþing að í Reykjavík 22 júní 1876

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Nr. 527 Jón Austur aptur

Margrjet Jónsdotter Lausakona Dúkskote

á að greiða í bæjargjöld árið 1877

	Krónur.	Aurar.
Skatt af húsalóð	-	,
— - óbyggðri kaupstaðarlóð	-	,
Tómthústoll	-	,
Aukaútsvar	1	,
Fátækratíund	-	,
Samtals	1	-

~~Innan loka Marzmán. þ. á. greiðist hemingur inn með:~~

Innan loka Septemberm. þ. á. greiðist ~~helming urinn með~~ allt:

Reykjavík, 14 August 1877

O. T. Møller

Bæjargjaldkeri.

Borgað:

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Nr. 533 átti húsa á Ottarshúdum, fór stangad aptur

Oddbjörg Lausakona hjá Benedikt prentari

á að greiða í bæjargjöld árið 1877

	Krónur.	Aurar.
Skatt af húsalóð	-	-
— - óbyggðri kaupstaðarlóð	-	-
Tómthóstoll	-	-
Aukaútsvar	1	-
Fátækratíund	-	-
Samtals	1	-

~~Innan loka Marzmán. þ. á. greiðist helmingurinn með:~~

Innan loka Septemberm. þ. á. greiðist ~~helmingurinn með~~ allt:

Reykjavík, 14 August 1877

O. P. Möller
Bæjargjaldkeri.

Borgað:

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Manifest of the Danish Schooner "Marie Ch[illegible]" [illegible]aster
bound from Liverp[illegible]

Shipped, in good order and condition, by Wm Lowe & Sons
of LIVERPOOL, in and upon the good Ship or Vessel called the "Marie Christine" [illegible]ster
whereof Hansen is Master for this present Voyage,
and now lying in the Port of LIVERPOOL, and bound for Reykjavik

91 Tons Best Scotch Fishery Salt
15 Barrels refined Petroleum

being marked and numbered as per margin; and are to be delivered, in the like good order and condition,
at the aforesaid Port of Reykjavik (all and every
the Dangers and Accidents of the Seas and Navigation, of whatsoever nature and kind, excepted), unto
Consul M. Smith
or to his Assigns; he or they paying Freight for the said Goods, as per
agreement

With Average accustomed.

In Witness whereof, the Master or Purser of the said Ship or Vessel hath affirmed to two
Bills of Lading, all of this tenor and date; one of which Bills being accomplished, the rest to stand void.

Dated in LIVERPOOL, this 1st day of June 1877

J. Hansen

Rockliff Brothers, Steam Machine Printers, 44 Castle Street, Liverpool.

Shipped [illegible]

Wm [illegible]

Foreign Det Kgl Danske S. Consulat
J. C. L.
H. Carde

[illegible] Tons

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Manifest of the Danish Schooner "Marie Christine" 60 Tons, Hansen Master bound from Liverpool to Reykjavik Iceland

Shippers	Description of Cargo	Destination	Consignee	Value		
Wm Lowe & Sons	91 Tons best Scotch Fishery Salt	Reykjavik	Consul M. Smith	56	"	"
do	15 Brls refined Petroleum			34	"	"
				£ 90	"	"

Liverpool 1st June 1877

Wm Lowe & Sons

Forevist. Det Kgl Danske S. Consulat
J. S. C. L.
H. T. Carde

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

806-79½
179-71½
627-08

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

140½ Tons mixed Fishery Salt
G 163. 175/6, 182, 186. 5 Bales Hemp
PGK 1/5. 5 Barrels Cement
R
PCK 85 Empty Barrels

Shipped, in good order and condition, by J. CHR. HANSEN & CO. of LIVERPOOL, in and upon the good Ship or Vessel called the "Lucinde" whereof H. C. Lauritzen is Master for this present Voyage, and now lying in the Port of LIVERPOOL, and bound ~~for~~ to several ports in Faxe Bay —

One hundred and forty and a half Tons mixed Fishery Salt, Five Bales Hemp, Five Barrels Cement, and Eighty five Empty Petroleum Barrels

being marked and numbered as per margin; and are to be delivered, in the like good order and condition, at the aforesaid Port ~~of~~ several in Faxe Bay *(all and every the Dangers and Accidents of the Seas and Navigation, of whatsoever nature and kind, excepted,)* unto

Factor Chr: Zimsen Jr.

or to his Assigns; he or they paying Freight for the said Goods, as per agreement —

with Average accustomed.

In WITNESS whereof, the Master or Purser of the said Ship or Vessel hath affirmed to 3 Bills of Lading, all of this tenor and date; one of which Bills being accomplished, the rest to stand void.

Dated in LIVERPOOL, this 14th day of July 1877.

Captain's Copy

Rockliff Brothers, Steam Machine Printers, 44 Castle Street, Liverpool. [5172]

B J J No 402 4/8-77.

Foreviste
Danske Consulat
1877

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Manifest of

Danish Schooner "Lucinde" of

Captain H. C.

Shipments –

140½ Tons Best mixed Fishery

G
163. 175/6
182, 186.
5 Bales Italian Hemp

PCK 1/5
R
5 Barrels Portland Cement

PCK
85 Empty Petroleum Barrels

Liverpool, 14th July 1877 – J. Chr. [illegible]

Toevist
Kgl. Danske Co[illegible]
Liverpool [illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

of the

of Copenhagen } bound to several
H. C. Lauritzen } ports in Faxe Bay

ishery Salt, value £80

" 55

ent " 3

Barrels " 17

£155

h Hansen & Co

Shipper

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

25

166 2.58 / 26

5.25 / 26 / 5.51 ?

3-100
2-24
1-76

To all to whom these Presents shall come,

WE, The undersigned Officers of Her Majesty Queen Victoria,

in the Port of Liverpool

in the City or Town of Liverpool

send greeting

WHEREAS the Vessel called the "Lindley"

whose Master is J. Thorsen

is about to sail from the said Port of Liverpool

on this 6 day of June in the Year of our

Lord 1877 and from thence for

Iceland and other places beyond the Seas,

with Seven Persons on Board including the said Master.

Now, Know ye that We, the said Officers, do hereby make it known to all Men, and pledge our faith thereunto, that at the time of granting these presents, no Plague, Epidemic Cholera, nor any dangerous or contagious disorder exists in the above Port or Neighbourhood. In testimony whereof We have hereunto set our Names and Seal of Office, on the Day and Year aforesaid.

Forevist.
Det Kgl Danske G. Consulat.
Liverpool 7 Juni 1877.
H. G. C. F.
H. F. Carrie

Given in the Custom House of the
Port *of* Liverpool
on the 6 *day of* June
in the Year of our Lord 1877.

[signature]

COLLECTOR H.M. CUSTOMS LIVERPOOL

Bff No 357 19/7-77

No. 11.—Bill of Health (English).

(20 rms 4 | 76—H & S 1065)

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Manifest of the Norwegian Schooner "Lindley" 163 Tons; Thorsen Master, bound from Liverpool to Iceland.

Sh

Wm

Tons	#	#	#	
6	16	3	20	= 40 Brls of Petroleum
	10	0	0	= 20 Empty Barrels.
1	9	2	14	= 11 Bales of Hemp
		2	15	= 1 Case of Lobster
	1	0	25	= 1 Case of Jams & Pickles
	7	1	17	= 10 Barrels of Biscuits
	3	1	2	= 1 Case of Biscuits
237	0	0	0	= Common Salt
246	9	0	9	& 25 Dozen Mats

Bff No 355 09/7-77.

Shipped, in good order and condition, by Wm Lowe & Sons of LIVERPOOL, in and upon the good Ship or Vessel called the "Lindley" whereof Thorsen is Master for this present Voyage and now lying in the Port of LIVERPOOL, and bound for Reykjavik, Vogum & Keblevig

237 Tons of Common Salt
40 Barrels Royal Daylight Petroleum
20 Empty Petroleum Barrels
11 Bales of Hemp
1 Case containing 4 Dozen Lobster
1 Case containing 4 Dozen Jams & 2 Dozen Pickles in Glass jars
10 Barrels containing Biscuits.
1 Case containing Biscuits.
& 25 Dozen Mats

being marked and numbered as per margin, and are to be delivered, in the like good order and condition, at the aforesaid Ports of Reykjavik, Vogum & Keblevig (all and every the Dangers and Accidents of the Seas and Navigation, of whatsoever nature and kind, excepted), unto

N. Zimsen

or to his Assigns; he or they paying Freight for the said Goods, & all other conditions as per charterparty

With Average accustomed.

In WITNESS whereof, the Master or Purser of the said Ship or Vessel hath affirmed to three Bills of Lading, all of this tenor and date; one of which Bills being accomplished, the rest to stand void.

Dated in LIVERPOOL, this 7th day of June 1877

Natural wastage excepted. Not responsible for leakage or breakage unless caused by improper Storage
Weight & contents unknown

Rockliff Brothers, Steam Machine Printers, 44 Castle Street, Liverpool.

Farevist:
Det Kgl. Danske G. Consulat
Liverpool 7 Juni 1877
J. G. C. V. H. I. Carøe

Wm Lowe & Sons

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Received in Cash on a/c of my freight
Sixty Pounds which amount
is subject to the charge of 5% for
insurance &c as per charter party

Liverpool 7th June 1877

£ 60 - - - -

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Manifest of the Norwegian Schooner "Lindley" 163 Tons; Thorsen Master, bound from Liverpool to Iceland.

Shippers	Description of Cargo	Destinations	Consignee
Wm Lowe & Sons	237 Tons of Common Salt	Reykjavik, Vogum Keblevig	N. Thimsen Esq Reykjavik
do	40 Barrels Royal Daylight Petroleum		
do	20 Empty Petroleum Barrels		
do	11 Bales of Hemp		
do	1 Case of Lobster = 4 Dozen tins		
do	1 Case containing 4 Dozen Black & Red Currant Jams & 2 Dozen Pickles in Glass Btles		
do	10 Barrels of Biscuits		
	1 Case of Biscuits		

Liverpool 7th June 1877

Wm Lowe & Sons

Farevist:
Det Kgl. Danske G. Consulat
Liverpool 7 Juni 1877
J. G. C. V. H. F. Carøe

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

84

Magnús Þorkelsson á Grímsstöðum
á að greiða
í
Þingjöld verið 1877

		Kr.	a.
tíund	3 c. f.	1	06
gjaftollen	10	2	95
lögmannstollen	"	"	09
Spítalagjald		1	70
Skólagjald		"	10
		5	90

Manntalsþing í Reykjavík 28. júní 1877

Borg.

[illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

To all to whom these Presents shall come,

WE, The undersigned Officers of Her Majesty Queen Victoria,
in the Port of
in the City or Town of Liverpool
send greeting

WHEREAS the Vessel called the "Lyna"
whose Master is Zachariasen
is about to sail from the said Port of Liverpool
on this 26th day of May in the Year of our
Lord 1877 and from thence for
Iceland and other places beyond the Seas,
with Nine Persons on Board, including the said Master.

Now, Know ye that We, the said Officers, do hereby make it known to all Men, and pledge our faith thereunto, that at the time of granting these presents, no Plague, Epidemic Cholera, nor any dangerous or contagious disorder exists in the above Port or Neighbourhood. In testimony whereof We have hereunto set our Names and Seal of Office, on the Day and Year aforesaid.

Given in the Custom House of the
Port of Liverpool
on the 26 *day of* May
in the Year of our Lord 1877

L. Undi Roll.

Forwist
Kjøbbevik d 11. June 1877
H. J. Petersen
(iff auth)

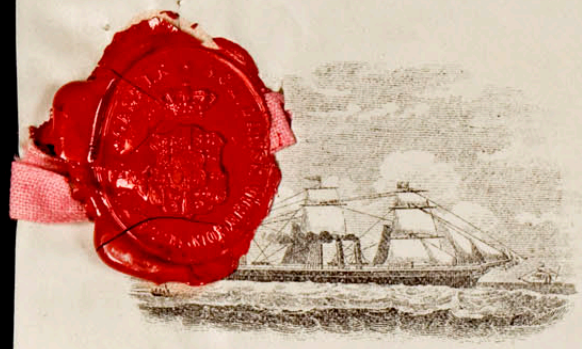
COLLECTOR H.M. CUSTOMS LIVERPOOL

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Gudmundur Bjarnason málskostn. 22 kr.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



Shipped in good order & well conditioned by **GEORGE REID** NEWCASTLE UPON TYNE.
in & upon the good Ship Cathilde whereof Syvertsen
is Master for this present Voyage now lying in the RIVER TYNE and bound for Reykjavik

Two Hundred and Sixty five Tons of Best Best
Hartley Steam Coals ——————
Forty four Tons of Helburn Smith Coals ——————
Sixty Demurrage Mats.

265 Tons Steam Coals
44 " Smith "
309 Tons

60 Mats.

Three Tons of Large Coals on board
for Ships use, besides the above Cargo.

being marked and numbered as in the margin, and to be delivered in the like good order & condition
at the said Port of Reykjavik all & every the dangers & accidents of the Seas
& of Navigation of what nature or kind soever excepted unto Order
or to Assigns he or they paying freight for the said Coals with all other Conditions
as per Charter Party ——————

In Witness whereof the master or purser of the said Ship hath signed Two Bills of lading all of this
tenor and date one of which being accomplished the others to be void.

Newcastle upon Tyne 18th April 1877
Weights unknown

E Syvertsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

18 April 1877

Newcastle on Tyne ..... 18....

Received of George Reid

the sum of ..... Pounds ..... Shillings &

..... Pence for the Use and on Account of the Ship

..... and Owners and I agree

to have this Sum deducted from the Amount of my

Freight at the place of destination the Owners and Self

remaining liable until repayment of the same to

George Reid. Interest & Insurance paid here.

£ _____

.....

Captain of the .....

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ANIFEST of a Cargo shipped on Board the Mathilde Cap

S AND NOS.	PARTICULARS.	GROSS WEIGHT. Tons.	Cwt.	Qrs.	Lbs.
2	Two Hundred & Sixty five Tons of Best West Hartley steam Coals	265	"	"	"
	Forty four tons of Hebburn Smith Coals	44	"	"	"
	Dunnage Mats.				

Newcastle on

Forevist
Newcastle on Tyne
18 April 1874
p The Barrier
vice Consul
[illegible]

KGL. DANSK VICECONSULATI NEWCASTLE

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Captain Syversten, Tyne to Reykjavik

...os.	SHIPPERS.	CONSIGNEES.	RATE.	FORWARDING CHARGES. £	s.	d.	FREIGHT. £	s.	d.
	George Reid	order,	—	—	—	—	—	—	—

...on Tyne 18 April 1899

E Syvertsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

In Bulk

35 tons mixed Salt

50 " common "

2 Doz Mats for dunnage

Shipped in good order and condition, by W. O. A. Lawe "
of LIVERPOOL, in and upon the good Ship or Vessel, called the "Jason"
whereof J. Andersen is Master, for this present Voyage, and
now lying in the Port of LIVERPOOL, and bound for Westmano & Reykjavik, Iceland

Eighty five tons of salt

being marked and numbered as per margin; and are to be delivered in the like good order and condition at the aforesaid Ports of Westmano & Reykjavik *(all and every the dangers and accidents of the Seas and Navigation, of whatsoever nature or kind, excepted,)* unto J. P. T. Bryde

or to his Assigns; he or they paying Freight for the said Goods

with Average accustomed. In Witness whereof the Master or Purser of the said Ship or Vessel hath affirmed to 3 Bills of Lading, all of this tenor and date one of which being accomplished, the rest to stand void.

Dated in LIVERPOOL, this 17th day of July 1874

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hér med gefst idur til vitundar herra Bæarfogeti ad þesir menn hafa verd hér inn um natur saker og ekki borgad

Gudmundr Elinson Hagakoti Alflar nes Hrepp. Hener fjórir hafa borgad fjórtánskildinga hver um sig ad upphæd 56,

24-39
10-44
34-83

Reikjavyk 14 Janúar 1875

Sigurdr Jónsson

T. L

Bæarfógans i Reikjavyk

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

— Manifest —

Of Cargo shipped per Schooner "Jason"

In Bulk

85 tons Salt

Shipped in good order and condition, by W. O. A. Lowe of LIVERPOOL, in and upon the good Ship or Vessel, called the "Jason" whereof Andersen is Master, for this present Voyage, and now lying in the Port of LIVERPOOL, and bound for Westmann & Reykjavik, Iceland

Eighty five tons Salt

being marked and numbered as per margin; and are to be delivered in the like good order and condition at the aforesaid Port of Westmann & Reykjavik (all and every the dangers and accidents of the Seas and Navigation, of whatsoever nature or kind, excepted,) unto

Order

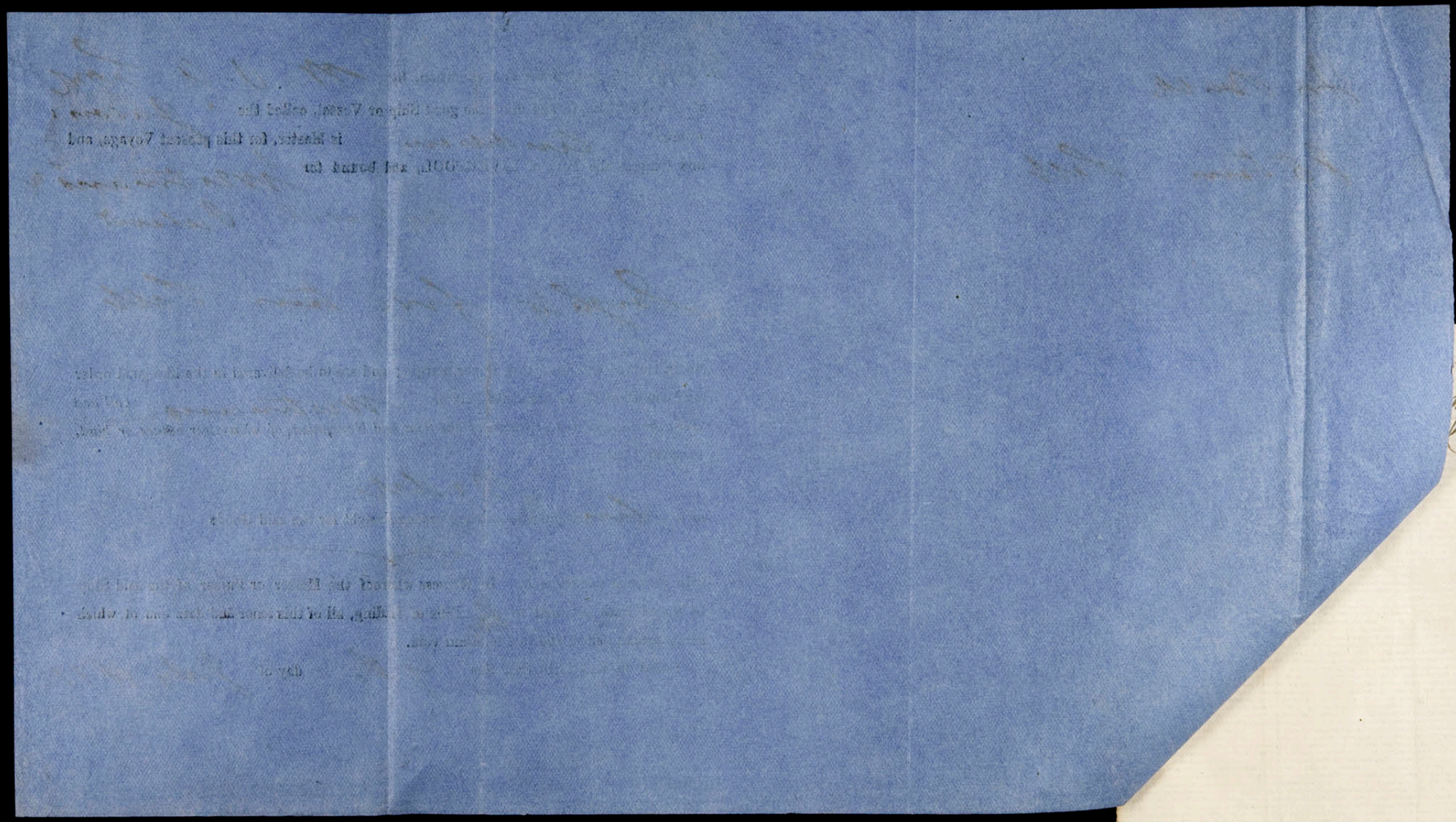
or to his Assigns; he or they paying Freight for the said Goods

with Average accustomed. In Witness whereof the Master or Purser of the said Ship or Vessel hath affirmed to two Bills of Lading, all of this tenor and date one of which being accomplished, the rest to stand void.

Dated in LIVERPOOL, this 7th day of July 1877.

Forevist
Det Kgl Danske Consulat
Liverpool 7 Juli 1877
J. C. V. H. F. Carvé

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

— Manifest —

Of Cargo shipped per Schooner "Jason"
Capt Andersen to Westmans, Iceland

85 tons of Salt value £0 42.—

Liverpool 7 July 1877
W. O. A. Dawe
per. T. J. Talbot.

Tarevist
Det Kgl Danske Consulat
Liverpool 7 Juli 1877
P. C. H. F. Carvi

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

To all to whom these Presents shall come,

WE, The undersigned Officers of Her Majesty Queen Victoria,
in the Port of Liverpool
in the City or Town of Liverpool
send greeting

WHEREAS the Vessel called the "Jason"
whose Master is J. Andersen
is about to sail from the said Port of Liverpool
on this sixth day of July in the Year of our
Lord 1877 and from thence for
and other places beyond the Seas,
with five (four) Persons on Board, including the said Master.

Now, Know ye that We, the said Officers, do hereby make it known to all Men, and pledge our faith thereunto, that at the time of granting these presents, no Plague, Epidemic Cholera, nor any dangerous or contagious disorder exists in the above Port or Neighbourhood. In testimony whereof We have hereunto set our Names and Seal of Office, on the Day and Year aforesaid.

Forevist:
Det Kongelige Danske Consulat
Liverpool 7 Juli 1877
E. F.
H. F. Carge

Given in the Custom House of the
Port *of* Liverpool
on the 6 *day of* July
in the Year of our Lord 1877

L. Andersen
Rob

Rfe 8 Ø 4 16 8/10 77

COLLECTOR OF CUSTOMS LIVERPOOL

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

61
8
488
16
104
4
8

$10\frac{2}{=}16^{9}$

4)10.16(2.54
8
216
20
16

10.16
2.54
7.62

61
1

61
61
122
4
2-26

DOCK TONNAGE BILL.

SHIP.	FROM. for	CONSIGNEES.	TONS.	DOCK.
"Jason"	Iceland	W. O. A. Lowe	60	Kings

NAME OF OWNERS, (If British.)	ADDRESS.		AMOUNT.
		Tonnage Dues.....£	2 " 17 " 6
		Stage Hire.....	" 2 " 6
			" "
		Anchorage Dues.....	" 1 " 3
		Wharfage.....	3 " 1 " 3
		£	" "
		Deposit.....	
		Balance { To Receive.....£	" "
		Balance { To Return.....	" "

Recd
Dues Threepounds one shilling & threepence

Date ~~30th~~ 2 July 1874

[signature] Williams

No.

© Borgarskjalasafn Reykjavikur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Meddeles uden Betaling kvarantæneafgiftsfrit Skib.

№

Ifølge Forordningen af 8de Februar 1805 § 7 erklærer Kvarantænekommissionen i Kjøbenhavn at Skonnert Skibet "Geiser", ført af S. Nielsen, kommende fra Kjøbenhvn, bestemt til Island, og som ifølge allerhøieste Resolution af 31te Juli 1832 samt Lov af 12te Januar 1858 § 1 er afgiftsfrit til Kvarantænevæsenet, er befundet umistænkeligt og desaarsag paa denne dets Reise kan tilstædes frit og ubehindret Samkvem med alle Kyster og Stæder i Hs. Majestæts Rige og Lande.

Kjøbenhavn, den 19 Juni 1877.

Som Medlem af ovennævnte Kommission og paa dens Vegne.

Forevist:
Snæfellsnes- og Hnappadalssyssels
Kontoir d. 17. Juli 1877
Skúli Magnusson
Bf. Jf. № 407 8/8 77.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Í byrjun Nugúst manadar seinstl, kom til mín í vandradum sínum. Marta Lárusdóttir sem á hér hregg í Bonum, enn sem þá átti hér ekkert vést, og hefi eg af nokkurskonar medaumkun lofad henni ad vera allt til þessa tíma, enn þarid nú fjölgar hjá mér, er mér ómögulegt ad halda hana lengur. — Eg leyfi mér þvé hérmed ad bidja hina heidruðu Fátakrastjórn ad léka á mér tédum ómaga og greida mér sannigjarna medgjöf med henni, fyrir þenna tíma sem hún hefir hjá mér dvalid, eftir 40r medgjöf um arid, þar eg álít engin íhaldin, ad halda hana fyrir minni medgjöf. —

Reykjavík þann 8 Octbr 1874.

Gudrún Kristjánsdóttir

Til

Fátakrastjornarúmar í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Skrá

yfir seiljuskip, skip og báta, sem gengið hafa til fiskiveiða frá Reykjavík, frá 1. Janúar til 31. Desember 1874.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Nr.	Skipseigendur.	Heimili.	Skipa-fjöldi.	Vetur.		Vor.		Sumar.		Haust.	
				Skip.	Bátar.	Skip.	Bátar.	Skip.	Bátar.	Skip.	Bátar.
1.	Ása Mikaelsdóttir	Sólfhóll	0	1	0	1	0	0	0	1	0
2.	Árbjörn Samundsson	Miðbýli	0	1	0	0	0	1	0	1	0
3.	Bergur Pálsson	Pálshús	0	1	1	1	0	0	0	1	0
4.	Bjarni Oddsson	Garðshús	0	2	0	1	0	0	0	1	0
5.	Einar Jónsson	Ingólfsbrekka	0	1	0	1	0	0	0	1	0
6.	Einar Ásgeirsson	Fógetir	0	0	0	1	0	1	0	0	0
7.	Erlendur Hannesson	Melur	0	0	2	0	1	0	0	0	1
8.	Geir Zoëga	Lækjargata	2	2	0	1	0	0	0	1	0
9.	Gísli Björnsson	Bakki	0	1	0	2	0	0	0	1	0
10.	Gísli Jónsson	Nýlenda	0	0	1	0	0	0	0	0	0
11.	Guðmundur Einarsson	Bali	0	0	1	0	0	0	0	0	1
12.	Guðmundur Erlendsson	Lækjargata	0	1	2	1	0	0	0	1	0
13.	Guðmundur Gíslason	Ánanaustum	0	1	0	0	2	0	0	0	0
14.	Guðmundur Ingimundarson	Vegholt	0	1	1	1	1	0	1	1	1
15.	Guðmundur Ólafsson	Hlíðarhús	0	0	1	0	1	0	0	0	0
16.	Guðmundur Þórðarson	Hólabrot	0	2	0	1	0	0	0	1	0
17.	Hans Jónsson	Hlíðarhús	0	1	1	1	0	0	0	0	1
18.	Hermann Einarsson	Brekka	0	0	0	0	1	0	0	0	0
19.	Ingimundur Sigurðsson	Bakki	0	1	0	1	0	0	0	0	0
20.	Ívar Jónatansson	Litla-Sel	0	1	1	1	0	0	0	0	1
21.	Jakob Jónsson	Háholt	0	0	1	0	1	0	0	0	0
22.	Jóhannes Olsen	Lækjargata	0	1	0	1	0	0	0	1	0
23.	Jóhannes Magnússon	Steinahús	0	1	0	1	0	0	0	1	0
24.	Jóhannes Pálsson	Hólabrot	0	0	1	0	1	0	1	0	1
25.	Jóhannes Zoëga	Nýjabær	0	1	2	0	1	0	0	1	0
26.	Jón Ásgeirsson	Skálholtshús	0	0	2	0	1	0	1	0	1
27.	Jón Björnsson	Ánanaustum	0	1	1	1	0	0	0	1	0
28.	Jón Guðmundsson	Barnaborg	0	1	0	1	0	0	0	0	0
29.	Jón Guðnason	Litlasel	0	1	1	1	0	0	0	0	0

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

…ist.	Afla-upphæð								Afli samtals			Athugasemdir.	
	Vetur.		Vor.		Sumar.		Haust.		Hard-fiskur	Salt-fiskur	Lýsi		
…ætar.	Hardfiskur	Saltfiskur	Hard-fiskur	Salt-fiskur	Hard-fiskur	Salt-fiskur	Hard-fiskur	Salt-fiskur	Cft	Cft	tunnur	ál. í fisk Giaed	Kr. aur.
"	"	"	"	"	"	"	"	"	5	12	—	7¼	4 — 47
"	"	4	"	"	"	3	"	1	"	8	—	4	2 — 47
"	"	9	"	13½	"	"	6	6	6	28½	—	16	9 — 87
"	"	"	"	"	"	"	"	"	20	22	—	16	9 — 87
"	"	16	8	"	"	"	2	"	10	16	—	10½	6 — 48
"	"	6	"	2	"	"	"	"	"	8	—	4	2 — 47
1	"	"	"	"	"	"	"	"	3	11	—	6¼	3 — 86
"	"	"	"	"	"	"	"	"	30	103	120	59 + 120 ál. í lýsi	82 — 96
"	"	"	"	"	"	"	"	"	36	24	—	21	12 — 96
"	"	"	"	"	"	"	"	"	8	13	—	8½	5 — 24
1	"	"	"	"	"	"	"	"	1	2½	—	1¾	1 — 08
"	"	"	"	"	"	"	"	"	28	43	—	28½	17 — 58
"	"	"	"	"	"	"	"	"	10.60	11.50	"	8¼	5 — 09
1	"	"	"	"	"	"	"	"	13	17	—	11¾	7 — 25
"	"	2	—	2	—	—	—	—	"	4	—	2	1 — 23
"	"	"	"	"	"	"	"	"	12	47½	—	27	16 — 66
1	"	"	"	"	"	"	"	"	10	13	—	9	5 — 55
"	"	"	"	"	"	"	"	"	5	3	—	2¾	1 — 70
"	"	"	"	"	"	"	"	"	5	8	—	5¼	3 — 24
1	"	11.30	7	"	"	"	3	"	10	11.3	"	8	4 — 94
"	"	"	"	"	"	"	"	"	3	6	—	3¾	2 — 31
"	"	"	"	"	"	"	"	"	10	24	—	14½	8 — 95
"	"	12	6	6	1	"	"	8	7	26	—	14¾	9 — 10
1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	1½	—	1[illegible]	[illegible] — 62
"	"	22	6	"	"	"	3	3	9	25	—	14¾	9 — 10
1	"	8½	4	6	"	12	3	"	7	26½	"	15¼	9 — 72
"	"	"	"	"	"	"	"	"	4	20	—	11[illegible]	6 — 79
"	"	"	"	"	"	"	"	"	3	9	—	3¼	2 — 01
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	15	—	7½	4 — 63

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

№	Skipseigendur	Heimili	Piljuskip	Vetur		Vor		Sumar		Haust		ha
				Skip	bátar	Skip	bátar	Skip	bátar	Skip	bátar	
30.	Jón Halldórsson	Sjáfargata	"	1	"	1	"	"	"	"	"	
31.	Jón Jónsson	Kasthús	"	"	1	"	"	"	"	"	"	
32.	Jón Oddsson	Dúkskot	"	1	"	1	"	"	"	1	"	
33.	Jón Oddsson	Mýrarholt	"	1	"	"	"	"	"	"	"	
34.	Jón Ólafsson	Hlíðarhús	"	2	"	2	"	"	"	1	"	
35.	Jón Þórðarson	Hákot	"	1	"	1	"	"	1	1	"	
36.	Jón Þórðarson	Hlíðarhús	"	2	"	1	1	"	"	1	"	
37.	Kristinn Ólafsson	Steinar	"	1	"	1	"	"	"	"	"	
38.	Kristján Gíslason	Garðar	"	"	1	1	"	"	"	"	1	
39.	Magnús Arason	Þingholt	"	1	"	1	"	"	"	1	"	
40.	Magnús Einarsson	Melkot	"	1	"	1	"	"	1	1	"	
41.	Magnús Einarsson	Brekka	"	1	"	1	"	"	"	1	"	
42.	Magnús Jónsson	Bráðræti	"	1	"	"	"	"	"	"	"	
43.	Magnús Stefánsson	Steinakot	"	"	1	"	"	"	"	"	"	
44.	Magnús Vigfússon	Miðsel	"	2	"	1	"	"	"	1	"	
45.	Magnús Þorkelsson	Grímsstaðir	"	1	1	1	1	"	1	"	"	
46.	Níels Eyúlfsson	Klöpp	"	1	"	1	"	"	"	"	"	
47.	Nikulás Jafetsson	Læknisgata	"	1	"	1	"	"	"	"	"	
48.	Ólafur Guðlaugsson	Hlíðarhús	"	1	1	1	1	"	"	1	"	
49.	Ólafur Steingrímsson	Litla-Sel	"	1	"	1	"	"	"	1	"	
50.	Pjetur Gíslason	Ánanaust	"	2	1	1	1	"	"	1	"	
51.	Pjetur Valgarðsson	Vegamótabrú	"	1	"	"	"	"	"	"	"	
52.	Sigurður Jónsson	Skólavörðustígur	"	1	"	1	"	"	"	"	"	
53.	Sigurður Jónsson	Móakot	"	1	"	1	"	"	"	"	"	
54.	Sigurður Þórðarson	Hlíðarhús	"	1	"	1	"	"	"	"	"	
55.	Stefán Valdemarsson	Þingholt	"	1	"	"	"	"	"	"	"	
56.	Sveinn Bjarnason	Sauðagerði	"	1	"	1	"	"	"	1	"	
57.	Sveinn Ingimundsson	Stóra-Sel	"	2	1	1	"	"	"	1	"	
58.	Torfi Jónsson	Hákonarbær	"	1	"	1	"	"	"	"	"	
59.	Þórður Árnason	Hlíðarhús	"	"	"	"	1	"	1	"	1	
60.	Þórður Guðmundsson	Grímsstaðir	"	1	"	1	"	"	"	1	"	
61.	Þórður Torfason	Vigfúsarkot	"	2	"	1	"	"	"	1	"	
62.	~~Björn Björnsson~~	~~Bakki~~	"	~~1~~	"	"	"	"	"	"	"	
63.	Egill Gunnlaugsson	Arabær	"	1	"	1	"	"	"	"	"	
64.	Jón Guðmundsson	Hlíðarhús	"	1	"	1	"	"	"	1	"	
65.	Jón Þórðarson	Hlíðarhús	"	1	"	1	"	"	"	1	"	
66.	Margrjet Ólafsdóttir	Norðurberg	"	1	"	"	"	"	"	"	"	
67.	Jón Þórarinsson	Sauðagerði	"	1	"	1	"	"	"	"	"	
68.	Eiríkur Ásmundsson	Grjóti	"	"	1	"	"	"	"	"	"	

Reykjavík Febr 1875.

A. Arnason A. Gudlaugsson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Haust.		Aflaupphæð.								Afli samtals			Athugasemdir.	
		Vetur.		Vor.		Sumar.		Haust.						
Skip	bátar	harðfiskur	Saltfiskur	Harð fiskur	Salt fiskur	Harð fiskur	Salt fiskur	Harð fiskur	Salt fiskur	harð fiskur ℔	salt fiskur ℔	Lýsi tunnur	á C. [illegible]	Kr. aur.
													~~4½~~	~~2-78~~
										8	5	–	4½	2-78 óborg
			2	–	–						2	–	1	2-62
1			6	–	2						8	–	4	2-47
			12								12	–	6¼	3-70
1										33	45	–	30¾	18-97
1											36	–	18	11-11
1										32	50	–	33	20-36
										8	8	–	6	3-70
	1									3	13.20	–	7¼	4-47
1										1	18		9¼	5-71
1										11	13	–	9¼	5-71
1										8	8	–	6	3-70
										8	8	–	6	3-70
			4								8	–	4	2-47
1			13⅔	4	2			1⅔	1	5⅔	16⅔	–	10	6-17
										15	37	–	22¼	13-73
			8 1/6	7	2 2/6					7	10½	–	7¼	4-47
			9	12	9					12	18	–	12	7-40
1										8	18	–	11	6-79
1											50	–	25	15-42
1			25		10				4		39	–	19½	12-03
			1								1	–	½	~~31~~ 31 óborg
			10		2						12	–	6	3-70
			1							4	12	–	7	4-32
										8	28	–	16	9-87
			9								9		4½	2-78
1										9	16	–	10¼	6-32
1										10	20	–	12½	7-71
										28	24	–	19	11-72
	1									3⅓	1⅔	–	1¾	1-08
1										28	33	–	23½	14-50
1					24				16		40		20	12-35
													~~7~~	
			12	6	4					6	16		9½	5-86
1										13	12		9¼	5-71
1											25		12½	7-71 óborg
			6½								6½		3½	2-16
										5	10		6¼	3-86
			3								3		1½	0-93

Rjett [illegible]

[illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

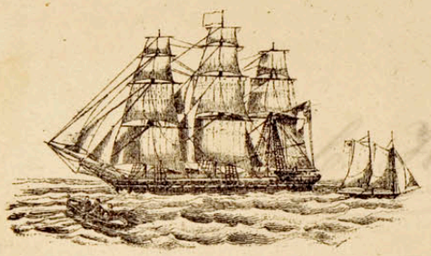
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Manifest of 60 Lasts of Salt shipped on the Danish Schooner Lucinde Captain Kæhler bound for Haonefjord or any other port in Faxobugten.

Cargo	Shipper	Consignee
(60) Sixty lasts of Salt.	A. T. Christophersen	Factor C. Zimsen



Shipped in good Order and well conditioned by A. T. Christophersen.
in and upon the good Ship called the Lucinde
whereof is Master for this present Voyage Kahler
and now riding at Anchor in the **Bay of Cadiz** and bound for Haonefjord

60. Lasts.

Sixty lasts of Salt.

being marked and numbered as in the Margin, and are to be delivered in the like good Order and well conditioned at the aforesaid Port of Haonefjord or any other port in Faxobugten (the Act of God, the Queen's Enemies, Fire, all and every other Dangers and Accidents of the Seas, Rivers, and Navigation of whatever nature or kind soever excepted, save risk of Boats, so far as Ships are liable thereto) unto order of Factor C. Zimsen
or to Assigns paying freight for the said Goods ship's property

Primage and Average accustomed. **In Witness** whereof the Master or Purser of the said Ship hath affirmed to 4 Bills of Lading, all of this Tenor and Date, the one of which Bills being accomplished, the others to stand void.
Dated in **Cadiz** 22. September 1874.

C. H. Kæhler.

Gbr. & Kjø J No 404 - 1874

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

(60) Sixty bales of

DET KONGL. DANSKE CONSULAT I CADIZ

© Borgarskjalasafn Reykjavikur

Manifest of 60 Lasts of Salt shipped on the Danish Schooner Lucinde Captain Kæhler bound for Haonefjord or any other port in Faxobugten.

Cargo	Shipper	Consignee
(60) Sixty lasts of Salt.	A. T. Christophersen	Factor C. Zimsen

Cadiz 22d September 1874.

C. H. Kæhler.

A. T. Christophersen

Regtigheden af ovenstaaende udgaaende.

Cadiz i det Kongl Danske Consulat d. o. s.

DET KONGL. DANSKE CONSULAT I CADIZ

A. T. Christophersen

Consul

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Listi

yfir það sem eptir var á Øskjuhlíðar þjóðhátíð:

— " —

1 Högypípa " 3. "

54 dz 6 áf. borð

50 " 7 f. d:

48 " 6 f. d:

28 " Stólpar

8 " 6 áf. listar

17 " Plankar,

1 Rædustoll

533 Teiku og stórnuski.

Afhendich þá krafish verður

af snikkara Magn. Arnasyni. Rvik.

---

enafremur:

1 Presenning, stór, úg

hvar? enn Hr. E. Zoega má víta það

Egilson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

MADSEN HELLESEN & Co
KJÖBENHAVN.
ASSURANCE-FORRETNING.

GENERAL-AGENTUR
for
Magdeborger Brandforsikkrings-Selskab.

Berlinske Livsforsikkrings-Selskab.

Schlesiske Glasforsikkrings-Selskab.

Kbhvn d. 18 Aug. 1876

Til

Byfogedkontoret

i

Reykjavik

Ved Narværende tillade vi os at forespørge om vi skulle fornye den for Reykjavik Kjöbstads Commune tegnede Forsikkring, som udløber per 1 October d. A. – Vi modtoge ifjor Underretning pr Dem allerede under 19 Juli om Fornyelsen, men da vi Intet endnu have hørt derom, udbede vi os pr først nedgaaende Skib Deres behagelige Bestemmelse.

Uerbødigst

Madsen Hellesen & Co

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Sem brennivínstoll úr Gullbringu sýslu árid 1874

hefir herra settur sýslumadur Jón Jónsson

í sjóð landsins greitt 194 rd. 35 sk.; fyrir þessum eitthundrad níntíu og fjórum

ríkisdölum 35 skildingum r. m. veitist því Ómmer

viðurkenning.

Skrifstofu landfógeta á Íslandi, 9. dag Júlí mán. 1874.

[illegible]

194 rd. 35 sk. r. m.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Samkvæmt fyrirmælum amtsins gefit almenningi hér með til vitundar, að dómsmálastjórnin mi hefir fellt úr gildi bann það, gegn aðflutningi á Tauðfé frá Svíþjóð til Íslands, er út var gefið í fyrra tunnar.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 7. sept. 1874.

[illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Samgræmt skáknanlogu brefi Herra Sysl-
mannsins af 22 ~~Maji~~ Mai (~~Sofnarhiklega átt ad vera~~
~~22 Apr~~) leifi egemer ad bidia ydur um,
ad útnefna 2 óvilhalla Menn, til ad vyrda
Jördina Langarnes ásamt Mürhúsbyggingu
skeirri, er skar stendur á kódinni

R. vik 25 April 1873

Vyrdingarfyllst

H. H. Johnsen

Fremdegum.
Helgi Jonnen Snedt.

Til
Herra Syslumanns Hallgrímsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Útskript

úr

Uppboðsbók Reykjavíkur kaupstaðar, af uppboði hölchen 4/9 1874.

Nro	Seldir munir, tilheyr. Ofskjuhlíðar hátíðarnefnd.	rd	mk	ch	Kaupendur
29	50 expl. af fjóðhatíðarhoððum	–	1	12	Eyólfur Oddsson
30	50 " do	–	3	4	Herrir Runólfsson
31	50 " do	–	3	"	Tami
32	50 " do	–	2	8	Páll Eyólfsson
33	50 " do	–	2	12	Eyólfur Oddsson
34	50 " do	–	2	"	Páll Eyólfsson
35	50 " do	–	2	4	Tami
36	25 " do	–	1	8	Hra Hallgrímur
37	25 " do	"	1	8	Páll Eyólfsson
38	25 " do	"	1	8	Einar Trinkari
39	25 " do	"	1	8	Jón Borgfjord
40	29 " do	–	2	–	Páll Eyólfsson
89	12 Staurar	1	"	8	Herrir Runólfsson
90	15 do	1	4	8	Magnús í Bráðrði
91	6 borðstúfar	1	2	–	Símon Alexiusson
92	6 do	1	2	–	Sigurður í Skeptaho
93	6 do	1	2	–	Guli Magnússon
94	6 do	1	1	12	Kristján Hróbjartsson
95	6 do	1	1	–	Tami
96	6 do	1	1	–	Símon Alexiusson
	fl.	14	4	4	

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Nr.	Seldir munir	rd	mk	ß	Kaupendur
	fl.	14	4	4	
97	6 bordstúfar	1	2	"	Sigurður í Kaptahol
98	6 do	1	1	4	Pjetur í Skildinganesi
99	4 do	"	5	"	Kristján Hróbjartsson
100	6 do	1	"	4	Pjetur í Skildinganesi
101	6 do	1	"	"	Simon Alexiusson
102	6 do	1	2	4	Magnús Ánnason
103	6 stk 6 fóta bord	2	5	8	Kontant (Thejll)
104	12 " " do	2	5	8	Kontant (Tami)
105	3 " " do	"	3	"	Kontant (Tami)
106	12 " 12 fóta bord	3	4	8	Sra Hallgr. Sveinsson
107	12 " " do	3	2	"	Kontant (Thejll)
108	12 " " do	4	"	"	Kontant (Tami)
109	12 " " do	3	1	"	Sigurður járnsmiður Jónsson
110	Spýtnarusl	1	3	"	Björn Pálsson
111	6 plankar	8	3	"	Reykjavíkur bær
112	6 do	9	"	12	Jóhannes Olten
113	3 do	4	3	12	Einar Sigvaldason
114	2 do	3	2	4	Reykjavíkur bær
115	8 listar	1	2	4	Sverrir Runólfsson
116	Rodnitóll	2	5	"	Egilsson
117	Skjuhlíðarmarki c. 500	"	3	4	Nikulás Jafetsson
	Samtals	73	5	12	

Borgun 12r = tólf skildingar. [illegible]

Rjett ritað út úr uppboðsbók inni vottar

[illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ad skifa Olvesheppstjörnu. —

Asgrímur Gudmundsson 46 ára
Þórun Gudmundsdóttir 33 d°
Gudmund Asgrímsson 10 d°
Þórdur Asgrímsson 1 d°

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Henriette Bagge.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

3die Afdlg. Bf. 3 118/74.

KJØBENHAVNS MAGISTRATS
3die AFDELING.

1874 Reÿkjavik Fattigkommission. **Debet**

For den fruken Henriette Bagge

givne interimistiske

Understøttelse fra 25de December f. a. til 1ste Juli d. a.

for 27 Uger à 48 ß ugentlig ..... 13 Rd. 48 ß

Kjøbenhavns Magistrats 3die Afdelings Bogholder- & Revisions-Kontor,

d. 2. Juli 1874

Ovennævnte Beløb 13 Rd. 48 ß er

til denne Afdelings Hovedkasse indbetalt, hvorfor herved meddeles Kvittering.

Kjøbenhavns Magistrats 3die Afdelings Hoved-Kasserer-Kontor,

d. 19 September 1874

Noteret

№ 1115.

Denne Kvittering er, ifølge Forord. af 8de Juli 1840, ikke forbindende for Kassen, medmindre den tilligemed er paategnet at være noteret i Bogholder-Kontoret.

Mod DI № 47-74.

ad Bfg DI № 47-1874

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

426-24
546-88
11-32
82-12
325-36
526-53
1918-53
38-34
1880-18

245

8577
3
25731
7205
32936
16468 | 1029-4
171-52

8577
17154
180117 (7205
175
5117

3704
105
3809
1904-8
317-46

3814
1907
317-80

926
463
7

546
120
90
65
55
926
463
77-16

136-58

1882-78
174-43
8751-91
8577-48

79-7

1918
5754
1611
7365
3682
230-3
38-35
1882-78
6094-22
8577-4

Ágrip

af reikningi yfir tekjur og gjöld fátdkrasjóðs Reykjavíkur 1873

	Tekjur	rd	sk
I	Eptirstöðvar 31. des. 1872:	rd	sk
	1. Konungl. skuldabrjef	150	–
	2. Bðir fátdkrasjóðsins	278	5
	3. Ógoldnar tektir	24	–
	4. Í lánum, er engin leiga gelt af	1425	66
	5. Aðrar eptirstöðvar	16	–
	6. Í borðvið, er sjóðurinn á	25	–
		1918	71
II	Tekjur árið 1873:		
	1. Vextir	5	48
	2. Fátdkratíund	142	26
	3. Tillag úr bðjarsjóði	2686	44
	4. Sektir og gjafir	114	16
	5. Fyrir lausamennskuleyfi	7	32
	6. Hundaskattur	30	–
	7. Óvissar tekjur	110	28
		3096	2
III	Keypt konungl. skuldabrjef (með vexti til 31. des. 1873)	100	–
IV	Endurgoldnar skuldir frá f. árum	107	20
V	Endurgoldin lán 1873	50	26
		5272	23

	Gjöld	rd	sk
I	Til framfæris purfamönnum:	rd	sk
	1. Framfæri sveitar ómaga	2310	39
	2. Styrkur veittur purfamönnum	700	84
	3. Framfæri málleysingja og vitítola	50	–
	4. Greptrunarkostnaður ómaga	28	24
		3,089	51
II	Ónnur gjöld:		
	1. Lögfluttningur purfamanna	5	32
	2. Fátdkraméðal m. m.	63	84
		69	20
III	Móti tekjulið IV færist	107	20
IV	Keypt kgl. skuldabrjef sword	92	57
V	Eptirstöðvar:	rd	sk
	1. Kgl. skuldabrjef	250	–
	2. Bðir fátdkrasjóðsins	278	5
	3. Ógoldnar tektir	19	–
	4. Ógoldin lán	1323	46
	5. Aðrar eptirstöðvar	16	–
	6. Í borðvið, er sjóðurinn á	11	64
	7. Ógoldnar skuldir og tektir 1873	15	48
		1913	67
		5272	23

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ágrip

Af reikningi yfir tekjur og gjöld bæjarsjóðs Reykjavíkur 1873.

Tekjur

		rd. sk.		
I	Eptirstöðvar 31. des. 1872:			
	1. Skuldir frá f. árum	789-2		
	2. Í peningum	401-70	1190	72
II	Arður af eignum kaupstaðarins:			
	1. Leiga af túnum m. m.	381-75		
	2. Goldið af kaupförum fyrir neyzluvatn	55-48		
	3. Leiga af aktólum	"-68	437	95
III	Niðurjöfnuð gjöld:			
	1. Á múr- og timburhús	756-12		
	2. Á óbyggða kaupstaðarlóð	450-17		
	3. Á tómthúslóðir	378-45		
	4. Eptir efnum og ástandi	3485-63	5,070	41
IV	Lán úr hafnarsjóði til vegabóta		800	"
			7499	16

Gjöld

I	Í þarfir kaupstaðarins:			
	1. Alþingisgjald	2-91		
	2. Laun bæjargjaldkera	75-"		
	3. Skrifstofuhald m. m.	16-69		
	4. Endiferðir í þarfir bæjarins	25-"		
	5. Næturvarsla	324-80		
	6. Eptirlaun næturvarðar G. Gíslurarsonar	100-"		
	7. Styrkur til sjúklinga á sjúkrahúsinu	23-48		
	8. Ljósmæður	53-32		
	9. Forsöngvari í dómkirkjunni	14-80		
	10. Gæsla á sigurverkinu	20-"		
	11. Vegabætur, snjómokstur m. m.	1614-4		
	12. Vatnsbólin	102-25		
	13. Árgjald af Uldarhúsum með Ánanaust	143-59		
	14. Afborgun á lánum með vöxtum	409-20		
	15. Viðhald og útvegun á verkfærum	37-58		
	16. Óvissgjöld, þar á meðal jafnaðarsjóðsgjald	213-89	3176	79
II	Fátækrasjóðurinn		2686	44
III	Barnaskólinn		616	70
IV	Ófáanlegar skuldir numdar úr eptirstöðvum		161	73
V	Eptirstöðvar:			
	1. Skuldir frá f. árum	226-76		
	2. Ógoldin bæjargjöld 1873	128-14		
	3. " tunleiga 1873	124-90		
	4. Í peningum	377-50	857	38
			7499	16

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ágrip

af reikningi yfir tekjur og gjöld hafnarsjóðs Reykjavíkur 1873.

Tekjur			
1. Eptirstöðvar 31. des. 1872:			
a. Ónyppsegjanleg skuldabrjef	2350 rd		
b. Hjá bæjarsjóði	1216-3		
c. — einstökum manni	300-"		
d. Ógoldnir vextir	16-"		
e. Í peningum	1560-91	5,442	94
2. Vexhir		230	61
3. Afborgun á lánum		234	35
4. Hafnargjöld		581	68
5. Keypt 2 ónyppsegjanleg skuldabrjef		1405	84
6. Skuldabrjef bæjarsjóðs		800	"
7. Óvissar tekjur		182	20
		8877	74

Gjöld		rd	sk
1. Til hafnarsjóns og reikningshaldara		55	"
2. Viðhald á sæmarkjum m. m.		39	80
3. Til sóttvarna		"	40
4. Prentun á hafnarsjóðsreikningnum		2	64
5. Keypt áhöld		156	24
6. Á móti tekjulið 1. d., 3. og 5.–6.		2456	23
7. Eptirstöðvar 31. desember 1873:	rd sk		
a. Ónyppsegjanleg skuldabrjef konungleg	3850-"		
b. Hjá bæjarsjóði	1781-64		
c. — einstökum manni	300-"		
d. Í peningum	235-67	6167	35
		8877	74

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ágrip

af reikningi yfir tekjur og gjöld barnaskólans í Reykjavík 1873.

	Tekjur	r	sk		
I	Eptirstöðvar 31. des. 1873:				
	1. skuldir frá f. árum	4	6		
	2. ógoldin húsaleiga	12	48		
	3. í peningum	204	85	221	43
II	Tekjur 1873:				
	1. húsaleiga	104	"		
	2. skólapeningar	414	13		
	3. endurgoldnar skuldir frá f. árum	4	6		
	4. tillag úr bæjarsjóði	616	70	1138	89
				1360	36

	Gjöld	rd	sk
I	Laun yfirkennara	500	"
II	Tímakennsla	389	8
III	Viðhald á húsum skólans	218	36
IV	Áhöld skólans	38	5
V.	Brunabótagjald og húsaskattur	54	64
VI	Eldiviður og ljós m. m.	104	37
VII	Hreinsun, þvottur m. m.	36	80
VIII	Móti tekjuleð II. r. færiet	4	6
IX	Eptirstöðvar: ógoldin húsaleiga	14	88
		1360	36

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hamla Skuldir (eldri en 873)

1.	Einar Einarsen Hólmfastsk.	4	29	Túnleiga (Túns jarðar Eyðn.)?
2.	Bú Eiríks Jakobssonar Melshús.	6	--	x afgjöld
3.	Bú Einars Hermundss. Brettastöðum	3	83	x
4.	Guðni Jónsson Karlshúsum	3	39	x
5.	Gísli Þorkelsson Steinum	6	"	x
6.	Guðmundur Hallsdóttir	"	27	x
7.	Hannes Hannes Grund	"	50	x
8.	Jakob Þorsteinsson Mikkaelsi	16	"	á að semja við hann
9.	Jakob Steingrímsson Hólt	11	90	x
10.	Jón Þorkelsson Saudagerði	3	68	x
11.	Jörgen Guðmundsson	6	"	x
12.	Kristján Jónsson	4	77	Leita upplýs. NB.
13.	Ólafur Lambertsen	"	52	x
14.	Magnús í Hlaðgarði	15	00	Innheimtulaun —
15.	— Þorkelsson Grímsstöð.	5	90	x afgjöld
16.	— Magnús Pálsson Hlíðarh.	"	92	x
17.	— Einarsson Steinsholti	2	48	x
18.	Níelína Hannesdóttir	1	"	Aukaútsvar x
19.	Bú Ólafs Hjaltalíns	4	37	x
20.	Oddur Oddsson Landakoti	1	64	x
21.	Oddur Hallsdóttir	1	"	x
22.	Páll Pálsson Mikkaelsi	3	88	x
23.	Páll Stefánsson —	7	35	x
24.	Sigurður Björnsson Klettakoti	5	78	x
25.	Sigurður Jónsson Rauðará	8	28	x
26.	Sigurbjörg Sigurðardóttir	1	"	Aukaútsv.; gefist upp 1873 og 1874.
27.	Sveinn Jónsson assistent	2	"	x
28.	Valdi Valdason Stöðlakoti	5	15	x afgjöld
29.	Valgerður Björnsdóttir	1	42	x
30.	Vigdís Waage	4	77	x
			Upphæð	

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ófáanleg bðjar gjöld 1873

		rd	sk	
1.	Bjarni Jónsson Tkóari	5	"	x Fannst ekkert við lögtak
2.	Björn Friðriksson bókbindari	1	48	x d:o
3.	Christen beykir	2	"	x Farinn
4.	Guli Jóruteinsson Steinum	6	"	x Fannst ekkert við lögtak
5.	Gunnlögur Halldórsson	2	43	x vinnumaður
6.	Ulga Jónsd. í hún Joh. Snikkara	2	"	x Fannst ekkert við lögtak
7.	Einar Einarsson múrari	"	57	x d:o
8.	Jónas Jónsson Uli	4	"	x d:o
9.	Jörgen Guðmundsson	2	"	x d:o
10.	Magnus Guðm. hringjari	1	45	Tómthúsláðargjald
11.	Oddur Halldórsson	6	69	x Fannst ekkert hjá
12.	Páll Stefánsson Snikkari	6	"	x Farinn
13.	Sigurður Vigfússon Gullsmiður	8	91	x Gefið eptir
14.	Valdi Valdason Skólabo	"	47	x d:o
15.	Ásgrímur Guðmundsson Landlakosi	2	"	x Fannst ekkert við lögtak
16.	Nieltina Hansdóttur	"	19	x Aflétið lagt út

52#

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Manifest of Merchandise Shipped by J. Chr. Hansen & Co.

of

an

by Captain

Shipped, in good order and condition, by J. Chr. Hansen & Co.

of LIVERPOOL, in and upon the good Ship or Vessel called the Elisabeth

whereof Hansen is Master for this present Voyage,

and now lying in the Port of LIVERPOOL, and bound for Hafnefjord and Reykjavik

156 Tons Common and Fishery Salt mixed

Five Barrels Portland Cement

being marked and numbered as per margin; and are to be delivered in the like good order and condition, at the aforesaid Port of Hafnefjord and Reykjavik (*all and every the Dangers and Accidents of the Seas and Navigation, of whatsoever nature and kind, excepted*), unto

Faktor Chr Zimsen

or to his Assigns; he or they paying Freight for the said Goods,

as per agreement

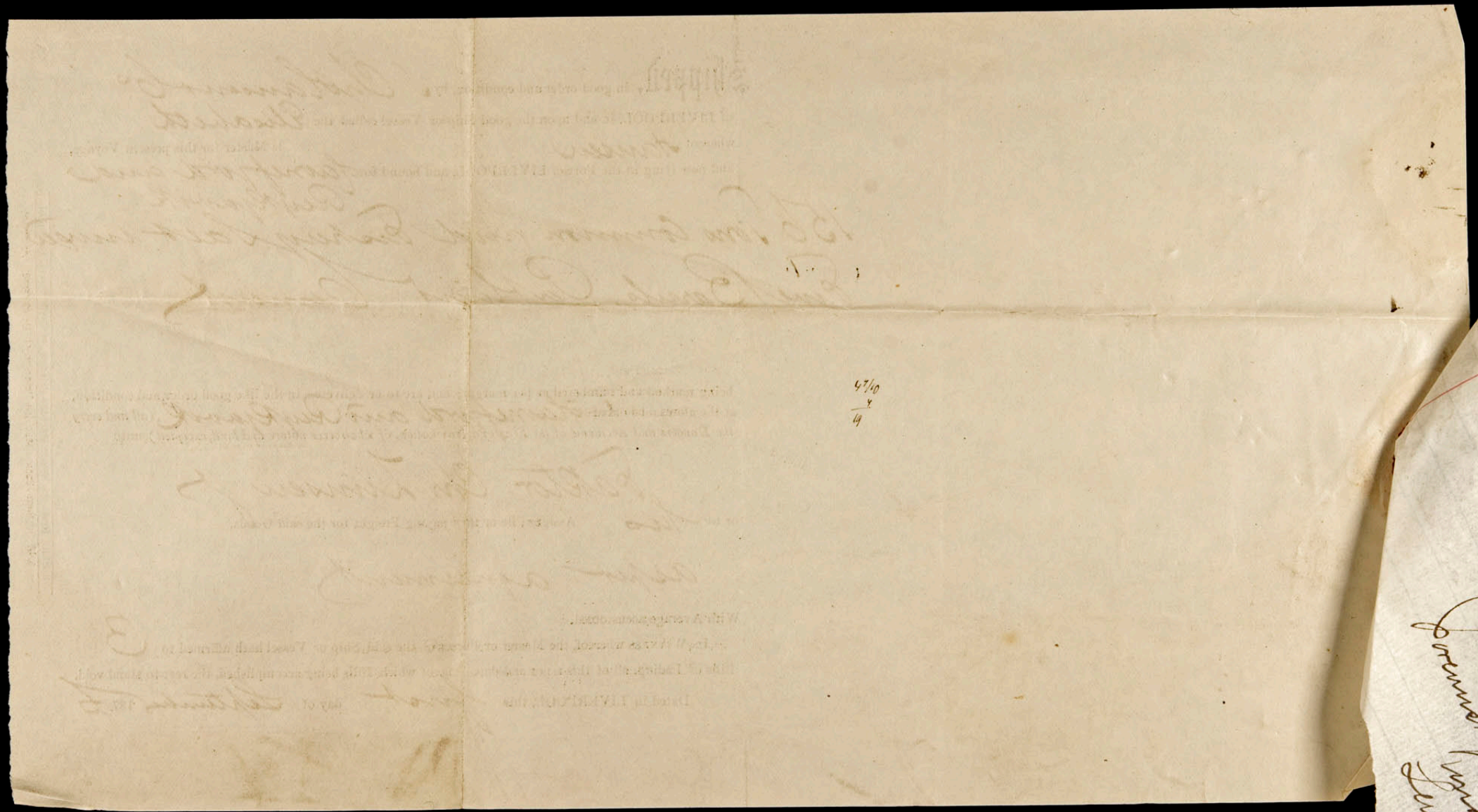
With Average accustomed.

In WITNESS whereof, the Master or Purser of the said Ship or Vessel hath affirmed to 3 Bills of Lading, all of this tenor and date; one of which Bills being accomplished, the rest to stand void.

Dated in LIVERPOOL, this first day of September 187 6

Rockliff Brothers, Steam Machine Printers, 44 Castle Street, Liverpool.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Manifest of Merchandise Shipped by J. Chr. Hansen & Co.
of Liverpool, on board the Vessel Elisabeth Captn
Hansen for Havnefjord Reykjavik by order, for account
and risk of Wesp P. Knudtzon & Son Copenhagen

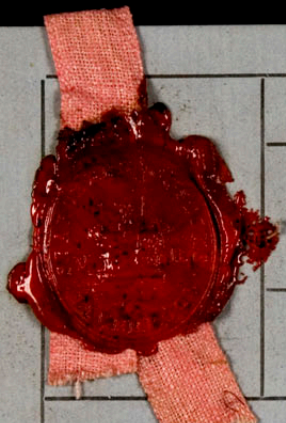
156 Tons Salt } as per P. Bldg
5 Barrels Cement }
by Captain 4 Gallons Whisky } Cook (= c. 19 pt. 8°)

Liverpool 1 September 1876
J Chr Hansen & Co
J R Jacobsen

Forevist
Vingl Danske General Consulat
Liverpool 1 September 1876
G A Mullens
General Consul
J R Jacobsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



Number of Certificates —

Ship Waldemar for Iceland

Master Svend Svendsen

Date of Clearance 3rd June 1875

Alex: Stuart } Searcher

Collector.

45000 1|74—H & S 2484

No. 483. Cocket Card.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

In bulk 123 tons Salt
100 Empty Petroleum Barrels.
1 Window sash
80 Mats
1 Box fish
7200 Slates
1 Bag nails

Forwright
Rongl Danske Generalconsulat
Liverpool 3 June 1875.
G. Ad Mullens
General Consul

Shipped, in good order and condition, by W O A Lowe.
of LIVERPOOL, in and upon the good Ship or Vessel called the "Waldemar"
whereof S. Svendsen is Master for this present Voyage,
and now lying in the Port of LIVERPOOL, and bound for Reykjavik &c Iceland.

Salt & Goods as specified in the Margin.

being marked and numbered as per margin; and are to be delivered, in the like good order and condition, at the aforesaid Port of Reykjavik &c. Iceland. *(all and every the Dangers and Accidents of the Seas and Navigation, of whatsoever nature and kind, excepted)*, unto

Order

or to —— Assigns; he or they paying Freight for the said Goods,

With Average accustomed.

In Witness whereof, the Master or Purser of the said Ship or Vessel hath affirmed to three Bills of Lading, all of this tenor and date; one of which Bills being accomplished, the rest to stand void.

Dated in LIVERPOOL, this 3rd day of June 1875

Rockliff Brothers, Steam Machine Printers, 44 Castle Street, Liverpool.

Liverpool 3rd June 1875
W O Lowe

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

over

Capt.

123	tons	Sal
100		Empty
1		Window
80		Mats.
1		Box fu
7200		Slates
1		Boy Ra

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Manifest.

over Ladning per Skonnert "Valdemar"

Capt. Svend Svendsen – til Reykjavik.

bulk	123	tons Salt.
	100	Empty Petroleum Barrels.
	1	Window Sash.
	80	Mats.
	1	Box fish.
	7200	Slates.
	1	Bag Nails.

Liverpool. 3rd June 1875

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur